時事新報

THE CHINA TIMES

NO. 162 SHANTUNG ROAD SHANGHAI

中華民國十年二月十五日

（西歷一千九百二十一年）

舊歷辛酉年正月初八日

禮拜二

第四千七百零八號

計四張大洋三分

在上海望平街一六二號 電報簡碼六六九〇 電話號碼一七八六

定報章程 本國全年九元◎半年五元◎三個月二元 外國各埠全年十六元 以上均按照大洋計算郵費在內 內地郵費由定報人自付

廣告刊例 [illegible]

本館特別啓事

本報擬於安慶長沙雲南武昌成都福州蕪湖萍鄉和縣溧陽等處添設派報處數所如有願派本報請照章預繳保證金每報一份計繳保證金一元餘依此類推保證金寄到報即照寄

張筱卿啓事

昨閱報載有匯通夥友張小琴包運私米出省一節閱之實深詫異查報載係張小琴與鄙人名筱卿名雖不同本不足辯但既載係匯通夥友鄙人確在匯通辦事經手客商轉運貨物并無包運私米情事誠恐各客商誤會且與鄙人名譽有關故特登報聲明

蘇州博文中學校招生

茲招收本預科各級插班生凡有國民學校畢業以上程度者均可收納分別插班額滿不收函索章程附郵一分

開學 陰歷正月十六日取齊十七日開課

廢止入學試驗 先報名者先取

校址 新校舍工程未竣前仍在閶門養兒巷

上海高等英文學校招日夜生

本校專門注重英文兼及原文數學除國文外各項課程悉用英文教授養成實用英文之智識不論已讀未讀通學或膳宿均可插班報名須先付洋二元錄取後在學費內扣除外埠函索章程須註明日課或夜班附郵二分半即寄開學正月二十日（校址）法租界愷自邇路惟善里一號

江蘇私立女子職業中學校招考插班生

本校所設職業科目除美術科外添設商科今中學班一二年級補習班各級均可插班惟餘額無多有志就學者務須即日開具姓名履歷並送學證書四寸半身照片來校報名於二月二十六日即舊歷正月十八日上午九時投到候考校址在蘇州學士街舊藩司署

校長朱周棡

吳淞中國公學招生

本校定於陰歷正月十八日上午考招中學一二年級插班生有志來學者可先期報名屆時前來投考詳章函索即寄

校長王敬芳白

商務印書館私立尚公小學廿五週年紀念

▲增廣學額 ▲招收新生

本校成立十五週年適值本館創立二十五週年不可無紀念除特建紀念教室外復將原定學額四百名增廣為五百名特定全免費學額二十名半免費學額六十名以優待本館同人子弟詳章到校索閱欲肄業者於二月廿三廿四日即夏歷正月十六十七日到校考驗插班寄宿已無餘額特此聲明

校址寶山路寶興西里底

上海牌香煙出世

本公司揀選上等烟葉精製十支庄上海牌香烟一種煙枝加火烟絲黃嫩烟味香醇烟價從廉誠國貨香烟之佳品也愛國諸公請嘗試之

中華民國十年二月十四日

上海中國興業烟艸有限公司

沈寐叟書例

子培先生學識超有清一代書法逸晉唐以上向不輕易執筆茲得同人之請求代定書例如下

楹聯 六尺八元 每減一尺減一元 泥金箋加倍

屏幅 六尺每幅八元 每減一尺減一元 金箋蠟箋加倍

橫幅 半幅同屏幅 整幅同堂幅

團扇摺扇每柄二元 泥金加倍

斗方冊頁 每頁二元 一尺以外上加半

書碑 撰文另議

榜書 每字尺內三元 尺外五元

四元 二尺題跋書畫 五字一元

隸書加倍

磨墨費加一成 筆資先惠

件交新聞路九十一號鴛湖沈寓又望平街有正書局十日取件

桂盦鬻書直例

楹聯 六尺五元 每減一尺減一元 加一尺加二元

堂幅 半直 橫幅 整幅 榜書 每字五寸一元 依例遞加

首幅名刺每件二元

摺扇每柄三元 細書加倍

過六尺或整幅者另議

碑志墓誌另議

冊子 卷子 每方尺二元三元

屏幅 琴條 銅牌

磨墨費加一

收件處 上海四馬路望平街有正書局 北京路浙江路口石廣權 大紙店 白克路派克路口慨吾廬李瑞奇 王正廷 譚延闓 余穀民 秋楚青 張東孫 聶雲台

上海美術學校招生

（名額）西洋畫科本科三十八人一二年級插班二十八人選科二十八人普通師範科三十八人（資格）西洋畫科本科及插班生中學畢業或具同等程度選科生中學肄業二年以上普通師範科高等小學卒業俱兼收女生（入學試驗日期）第一次定陽歷二月廿二三日第二次定開學前三日中等學校畢業者免試但報名時須呈驗畢業證書插班者仍須另受試驗（開學日期）陽歷三月六日（報名及試驗地點）上海西門外白雲觀斜對過本校（附告）本校圖畫函授部常年招生詳章函索即寄

校長劉海粟啓

日新中西書院招生

（宗旨）本校教科務求切用教法務取便捷兼程並進冀日起有功以副學者惜陰之衷（定名）本校定課細密中西兼重以期學者日進新知故定名為日新中西書院（教員）本校所聘定之中西教員均為教育界極富有經驗之人才（資格）凡中文通順英文已讀未讀願受嚴密之教育者均可入學（學費）正預科每學期收費二十六元（報名）報名時繳證金五元須取收條入學時於學費內扣除（校址）暫設上海派克路潤身里第七號門牌（附記）本校印有詳細章程函索即寄惟須附郵票一分

校長陳會存啓

南洋路礦學校

定於二月二十八日起招考專科中學及附屬小學各級插班生

函索詳章附郵三分

校址上海法界尚賢堂

校長朱文鑫啓

同濟醫工專門學校通告學生家屬

本校對於學生繳費辦法經九年十二月七日校董會議決自十年上學期起照約翰大學等校成例託由上海英租界甯波路九號上海銀行代收各科學生均須於開學到校前將應繳各費先向該銀行繳清掣取收條入校由驗資處核明給予入舍券上課券如未持有收條一概不得先行入校除分別通知外恐郵遞或有失誤合再登報佈聞惟希察照本校定於三月一日開學

校董會代表沈恩孚啓

上海女子美術學校招生廣告

本校添招西洋畫預科甲班新生十五名乙班三十名乙級二十名凡志願入學者自登報之日起至三月四日截止隨帶報名費五元四寸照片一張至上海西門林蔭路本校報名考期納費另詳招生簡章函索即寄

校長李驥敬啓

海門中學校招生

本校及附屬高小部各級俱分春秋季兩班現招春季始業新生及各級插班生有志來校者在舊歷正月十六至二十日內隨時報名投考可也校章函索即寄

校址 江蘇海門縣署東

廈門大學預科招生

本校為南洋華僑陳嘉庚君所倡辦聘請蔡元培黃炎培汪兆銘郭秉文余日章李登輝胡敦復黃琬葉淵鄧萃英諸君為籌備員議定先設商學部師範部兩部預科二年本科四年畢業公舉鄧萃英君為校長定陽歷四月一日開學廈門校舍建築未竣以前暫假集美中學校授課茲將招生簡章列下（南洋方面辦法另定）（學額）商學部預科四十名師範部文史地預科四十名數理化預科四十名（學費）商學部學生每年學費二十元每月膳費四元五角免納宿舍費師範部學生免納學費膳費宿舍費其餘制服書籍等費概由自備（入學資格）中等學校畢業生（試驗科目）國文 英文（文法·作文·翻譯）數學（代數·幾何·三角）（報名手續）呈驗中學畢業文憑並繳二寸單身像片一張履歷書一紙（報名期間）自二月十八日起至二十八日止（試驗日期）三月一二兩日檢查體格三四兩日試驗學科（試驗地點）廈門第十三中學校福州第一中學校（報名處）廈門舊路頭西廳殿集通

上海愛國女校招生

本校國文體育中學高小國民各科本屆均招收插班生定於陽歷二月二十三日（陰歷正月十六日）起考驗新生二月二十六日開學報名處在上海閘北海甯路天保里本校章程函索即寄

本校啓

第三師範附屬小學農科及工科招生

農科四十名學膳宿費均免農家子弟有合國民學校三年程度者得應試入學又實習生十名膳費免納入學時繳保證金十元畢業後發還校址無錫蓆塘橋試驗處本師範工科分木工鐵工合收講習生四十名年納膳費廿四元有國民學校畢業程度者得應試入學校址無錫學前試驗處本校考期均陰歷正月十八日章程函索即寄

上海電報傳習所招考新生

年齡十六歲至二十歲

資格 身體健全

程度 國文能作論說英文能作小論算學習過分數與地習過英文與地

自問能合以上各項者於陽歷二月二十一二三日均自上午九時至十二時下午二時至四時隨帶近時半身四寸不黏硬紙之照像一張證金五元須上海通行之鈔票（錄取者畢業日給還不取者揭曉日起三日內給還）親至上海南市王家碼頭直街花衣街口本所面試報名合格者給予考證訂期考試逾期不補報不補考照像不還一年畢業膳宿費均免畢業分四等甲念四元乙念一元丙十八元丁十五元供職後照章升加考取生須覓上海殷實華商鋪保

南洋烟艸公司招考練習員事務處啓事

敬啓者本公司招考練習員前經訂定覆試日期分日覆試時因年關匆促初試被選各員間有因事回籍未及赴到覆試者茲定於陽歷本月十九號准午後二時在南京路十二號本總公司補行覆試幸勿延誤一俟補覆完竣即將正取員名統行登報通知特此佈聞

金城銀行廣告

本行額定股本五百萬元已收三百五十萬元呈經財政部農商部註冊遵照公司條例辦理商業銀行一切業務各省商埠均有特約代理匯兌等項事務特此廣告

總行設在天津法界七號路 北京分行設在北京西河沿東 上海分行設在上海南京路四百七十八號 電話 經理室中央一三五〇 營業室中央三八〇〇 電報掛號均掛定一鑄字七〇〇七 路北三十二號漢口分行設在漢口英界歆生路九號 蚌埠辦事處設在蚌埠廣安里 下關辦事處設在南京下關二馬路 儲蓄處設在東馬路四十三號

哈爾濱戊通航業公司股東公鑒

啓者本公司因前次臨時股東會所議事件現應繼續討論定於二月二十號即（陰歷正月十三日）午後三時仍在北京江西會館續開臨時股東會所有驗取入場券一切手續仍在宣武門內翠花街棗樹胡同本公司北京事務所辦理如不能親到委託代表赴會亦請將股票戶名股數及代表人名等先期通知該所為盼除分函外特此通告

戊通航業公司董事會啓

立癒肝胃氣痛新藥 肝氣散

肝胃氣痛俗稱心胃痛其實病在肝胃與心臟無關得病原因不外食積氣阻致痛時如刺如絞或時痛時止或日夜無定或食後作痛此散善能平肝健胃所痛運氣消滯利濕功效如神每於痛時即服一包連服二包開水送下重者加倍服之後半時即見神效每日早午晚三餐食後服一包日久能除病根無病健胃消食詳細功效另有仿單函索即奉價目大盒四十五包大洋二元中盒二十包大洋一元小盒十包大洋五角外埠函購即班同件郵匯未通之處郵票亦念收批發分銷另有章程

◉總發行上海英大馬路盆湯弄口 分發行杭州清河坊巷大井巷口 大生公司

祛濕殺虫止癢止痛 癬瘡藥水

皮膚各種疥癬或濕或燥或癢或痛日久不治蔓延愈甚皆由濕毒內陷微蟲侵蝕所致此藥殺蟲祛濕用時先用熱水洗淨患處將此藥水搽上搽時皮膚暫覺微痛因殺蟲力大之故無論何種癬瘡疥癩極為靈效並治腋下狐臭每日用此藥搽患處漸漸其氣自消每大瓶售洋六角小瓶售洋三角外埠函購郵票可用購一瓶至四瓶寄費二角五瓶以上寄費一成

◉總發行上海英大馬路盆湯弄口 分發行杭州清河坊巷大井巷口 大生公司

善退雀斑美容藥水

此藥善消面上斑點並油光滑氣每日洗面後搽擦斑點能逐漸消退皮膚日見皎潔鮮豔常每瓶大洋六角外埠函購郵票可用購一瓶至四瓶寄費二角五瓶以上寄費一成

◉總發行上海英大馬路盆湯弄口 分發行杭州清河坊巷大井巷口 大生公司

立癒傷風咳嗽良藥 杏仁精

杏仁功能潤肺止咳為中西醫藥學界所公認本公司採選上等杏仁用化學提取精華製成杏仁精藥半功倍專治傷風咳嗽鼻塞涕流夜不安寐氣喘等症此藥單料每瓶大洋四角雙料每瓶大洋七角六料每瓶大洋一元四角外埠函購即班同件郵匯未通之處郵票亦用如購一瓶至四瓶外加寄費二角五瓶以上寄費一成

◉總發行上海英大馬路盆湯弄口 分發行杭州清河坊巷大井巷口 大生公司

顏惠慶先生編輯　商務印書館出版

小字本英華大辭典發售特價

●本館出版之英華大辭典爲外交部總長顏惠慶先生所著發行至今已十三年極承中西學界歡迎惟全書面積過巨價值較昂攜帶或嫌不便寒素購置亦覺竭蹶本館今爲便利學界起見特精印小字本較諸從前大字本實有四善其略如下

(一)內容美備　與從前大字本一律並不減少

(一)篇幅狹小　置諸案頭佔地無多且便檢閱

(一)分量輕便　旅行攜帶輕而易舉不致以累贅爲嫌

(一)價值便宜　出版伊始特行廉價發售較前不滿四分之一(原本定價十五元)

〔特價辦法〕

●册數　四開本精裝一册

●定價　六元

●特價　三元六角

●郵費　國內二角半　日本三角半　郵會各國七角

●截止　陰曆三月底

●樣本　承索即寄

廿五年紀念贈券期內　加贈書券

本年開學最適用

教育部審定

新法教科書

這套書是遵照教育部令編輯的,他的特色如下:

一. 材料都是新的,絕對不是把舊材料改頭換面的.

一. 新法都是新的,絕對不是舊法和呆板沒興趣的.

一. 國民學校用的國語教科書特編首册,全是注音字母,注重直觀教授.凡教授注音字母的,先用首册,三四星期可以教完.不教注音字母的,但將首册省去.還是最合活用的辦法.

一. 高小校的國語教科書前二年語體,可與國民校用書銜接;後一年言文互用,可與中學校用書銜接,且有言文對照的多篇.

一. 高小校的修身,算術,歷史,地理,理科,本沒有文字關係的,都用語體格外淺明,教學兩方面都很便利.

一. 高小校各教科書以外,另編自習書,供學生深究和補充之用;編參考書,供教員檢查之用,很是特別.

一. 國民校的國語,和高小校的理科,有秋季春季二種.其餘沒有時令關係的,都可以通用.

一. 各書都是現任著名小學校的校長教員編校的.從經驗上研究上悉心規定,絕對不是閉門造車的.

一. 各書都用仿製瑞典紙洋裝,堅潔耐用,並且很美觀.頁數多而定價很廉.

用途	書名	册數	每册實價目
國民學校用	新法修身 教科書 教授書	各八册	三分　一角二分半
國民學校用	新法國語 教科書 教授書	首册 一至八	三分　五分　六分　一角五分
國民學校用	新法國文 教科書 教授書	首册 一至六　各八册	五分　二角
國民學校用	新法算術 教科書 教授書	各八册	四分　一角五分
國民學校用	新法國語唱歌集	四册	一角二分
高等小學校用	新法修身 教科書 教授書	各六册	四分　[illegible]
高等小學校用	新法國語 教科書 教授書	各六册	五分　二角
高等小學校用	新法算術 教科書 教授書 自習書	各六册	七分　[illegible]　八分
高等小學校用	新法歷史 教科書 教授書 自習書 參考書	各六册	四分　一角二分　一角二分　八分
高等小學校用	新法地理 教科書 參考書	各六册	四分　八分
高等小學校用	新法理科 教科書 教授書 自習書	各六册	四分　二角　二角

●注意●　現在本館二十五年紀念贈券期內凡購買新法教科書滿實洋一元者贈送書券實洋五角多則遞加

商務印書館啓

商務印書館

東方 第十八卷第二號

東方文化與吾人之大任

德國哲學家文得爾班學說

善種學的理論與實施

近代英國文學概觀

文化發展之徑路

對于言論界之希望

法國內閣更迭之感想

一九二〇年之世界觀

阜姆事件之結束

法國大陸外交之失敗

英法瓜分土耳其之密約

多瑙河之國際管理

桑泰耶拿的理性生活觀

梭羅古勃

谷崛的新派繪畫

愛情的勝利

歡樂的家庭

自治單位問題與實施之初步

鹽業銀行分派九年份股東官餘利並定期召集股東常會廣告

本行九年份股東官餘利照章經董事會議決自十年二月四日起付諸股東持股票連同息票到京津滬漢總分各行驗明支取並由董事會議決定於十年三月六日(即陰歷辛酉年正月二十七日)下午二時在北京前門外西河沿本行內召集股東常會股東諸君務請於開會期十日前(即陽歷二月二十四日)攜帶股票到本行總管理處驗取入場券以憑到會如因事不能親自到會時得照章委託本行到會股東爲代理人並函知本處特此廣告除此廣告外不另發通知書合併聲明

鹽業銀行啓

利濟有獎券總局通告

本局奉部准續辦現定於陰歷正月下旬發行第六期正券如蒙各埠商號承銷請於正月初五日起向本局總發行所掛號先繳定洋一成總發行所仍設上海南市久大碼頭原址特此通告

新華興業財河南救濟獎券正月廿二正十五副開獎

新章正券額設三萬張頭獎五萬元副券額設四萬張頭獎二萬元請諸位勿失此新年發財之好機會

獎券公司啓

浙江地方實業銀行招考練習生

本銀行定於陽歷本年三月六日即辛酉年正月念七日下午一時至五時在杭州太平坊本銀行內考試練習生如願投考者於陽歷二月十四日即陰歷正月初七日起至陽歷二月念八日即陰歷正月二十一日止到杭州本行填寫報名書并隨繳本人四寸照片一紙領取投考證訂有練習生考試規則可向本行索閱

二月一日通告

中華民國十年紀念

中華書局十年紀念　大贈品　六星期

陽曆二月十四日起三月廿七日止

陰曆正月初七日起二月十八日止

本局是完全華人自辦創始於民國元年和中華民國同時產生到現在已經十年了這兩個小孩子應該合做十歲的整生日給全國同胞留個紀念本局力薄能淺在教育上文化上沒有甚麼成績非常慚愧但是有了本局以來教育界得着

便宜的書(從前教科書每册二角的民國以來只售五分還九年裏教育界省的費大約二三千萬元)

進步的書(從前出版的教科書差不多沒有改革進步這九年來虧本局革新四五次了)

總算有點紀念的價值現在舉行十年紀念也是中華民國的十年紀念本局願和全國同胞一齊鼓起興味來熱鬧熱鬧

贈送簡章　另有詳細書目函索即寄

【甲類】新教育教科書　購滿一元送券五角　▲這套書有種種特色是現在獨一無二適用的書　北京公立國民學校用本局出版國語讀本的占百分之九十一現在紙料昂貴教科書沒有利益怎麼能送這許多贈品呢不過當這教育革新大家提倡國語的時候此類贈品所以比別種多點

【乙類】本版各書　購滿一元送券二角　各種教科書　參考書　小說　字典　地圖　碑帖　畫册　外國文　等

【丙類】其他各物　購滿一元送券一角　▲所有本局的出版物除丙類外一律照送　文具儀器　預約特價　原版西書　屏聯雜誌　等

【期限】▲上列各項都照購滿實洋一元計算零數不送　二月十四日起(即陰歷正月初七日)三月廿七日止(即陰歷二月十八日止)

【地點】上海棋盤街總店

【限制】▲外版寄售書和學校工場出品概不送券　以現款購的爲限不是現款的不送

【外埠】函購以郵局日印在期內的爲限不由郵局寄的以本局收到日爲準

【郵費】國內照價加一成　掛號每件再加六分　有餘不足照算

【分局】由各分局分別辦理

代評

省憲與約法

(婁子)

今日之省自治運動。省憲運動也。其所以不欲昌言省憲者。設非內部主觀。對於約法上國會制憲一義。有所避。則必懼外界或執約法以相繩。且在今日約法有效期間。省憲運動是否抵觸約法一問題。頗有澈底解決之必要。立論之始。自當對於約法加以研究。竊謂求之約法。而爲國人所宜特別注意者其義有二。約法正文。都爲六章。爲總綱。人民。及政府組織等。具體規定。因文見義。尊嚴無上。所謂憲法未制定以前。『本約法』之效力。與憲法等者。則正文六章是已。一也。約法附則。都爲四條。別於正文。比事屬詞。限以時效。一切皆屬特定。絕對不爲通則。當然不在『本約法』範圍以內。二也。自第一義言之。則主張省憲。同時尊重約法。二者固並行不背。無俟詮釋矣。自其第二義言之。則國會制憲云云。其效力不能別於他項附則。而獨立存在。時至今日。已成爲歷史上之懸案。聞者疑吾言乎。請得就附則而論證之如左方。

凡法之有附則也。其效力往往限於特定機關。或適用於特定時期而止。絕對不爲通則。吾約法之立法例。亦莫不然。例如附則。第五十六條。規定本約法自『公布之日』施行。第五十三條。規定本約法施行後。限『十個月內』。定時召集國會等。此則效力之限於特期者矣。過此以往。便成費詞。是以馮段執政。二次適用第五十三條之規定。則舉國以爲非法矣。第五十四條。規定國會制憲。第五十五條。規定參議院修正約法手續等。此則效力之限於特定機關者矣。是故參議院消滅。國會不存。則成爲懸案。等於具文。蓋凡附則內之所謂『國會』。同爲特定。絕非凡稱。是爲第一次總選舉所成立之國會。所謂『約法上之國會』是也。今不幸因政變與時效之經過。致國會不能確保其存在。則國會制憲一義。當然隨約法上之國會。同時成爲懸案。乃習焉不察之徒。獨取第五十四條國會制憲之隻義。認爲永遠適用之通則。此則擬附則於正文。所謂紊亂國憲。莫此爲甚矣。

綜上所論。國人可知破壞約法之主名誰屬矣。解散國會。一也。再度施行附則第五十三條。以遂其成立新國會之大欲。二也。既不承認約法上之國會。而又附會國會制憲之懸案。私相號召。以行新選舉。三也。而省憲運動不與焉。今日約法上之國會問題。南北爭議。相持莫決。則制憲機關一問題。決不能任一方面便宜從事。輒假附則。以爲根據。惟有訴諸民意。爲最終之決定。於是國民制憲之主張。遂爲主權在民當然之結果。省憲運動者。在由各省首定省憲。以固將來國憲之始基。而國憲制定機關。亦將俟諸各省以定其組織。此則所以救附則之窮。息南北之爭。而又無損於『本約法』之尊嚴者矣。

專電

◎院十三電張作霖孫烈臣·庫倫爲北門鎖鑰·都城後路·頃參陸處議·決奉黑會出兩師·由車盟進兵·

◎張勳運動援庫總司令·

◎院十三電陳毅張景惠·催援軍從速由叨林出發攻庫·

◎外部電容揆·施使於十五由英搭康士坦號赴美·希先通知美政府·

◎香港王某電院·唐繼堯爲無款發餉薪·故各方咸起反對·唐以總司令讓與顧品珍·自乘滇越鐵路赴河口·將往福岡·粵軍府決電顧品珍葉荃趙又新·委爲正副司令·以示羈縻·

◎外部以日本允於三月內

平暫集資金十萬元事務所設上海三馬路薇花園九號門牌一俟籌備齊全即行擇日開業謹此佈告
發起人 褚輔成 王正廷 徐元誥 金溶熙 王天木 謹啟
用陽歷特此通告

撤盡延運日軍為太遲緩·向日使請再提前撤退·並電奉吉一致進行·

◎法訊·在法勤工儉學生四千人有坐以待斃之勢·蔡孑民到·羣圍呼救·慘不忍言·蔡不能脫·望國人速設法救濟·

◎某部近來賄賂公行·輦金入都者實繁有徒·

◎陳光遠電請明令遣散黔境及贛邊張宗昌之駐軍·

◎財部建議召集各省財政代表來京開會·討論裁兵及幣制·將於下月中旬舉行·

◎政府決定參與下屆萬國無線電報大會·

◎美公使昨訪外部·謂接本國政府命令·中美無線電借款合同·英雖抗議·可由英美間直接交涉·公平解決·

(以上十四日北京電)

本國電訊

十三日廣州電 省議會通過議案、准粵政府發行國內公債五百萬元、供建設需用、廣東省銀行擔任發行事、

駐華銀行團代表史蒂芬氏現在粵察視情形、已與許多重要華人接談、但史須俟返滬後、始發表其考察所得之意見、

軍政府之管轄海關、僅為名義上事、至於關務照、仍舊施行、

十四日香港電 著名飛行家華人林安氏(譯音)昨日午後在跑馬場表演飛行術、助籌北方賑款、飛機飛過山谷、正向下斜飛之際、忽觸樹損機、林未受傷、是時場內外觀者以萬計、咸掃興而散、事前郵務長向衆演說、謂林籍隸中國、生長加拿大、故為英籍、今來香港為北方災民助籌賑款、古人有言、四海之內皆兄弟、此語也、證於林安之來港而益信云云、

十四日北京電 陳光遠電致政府、張宗昌過粵、並請政府下令遣散現駐黔境及贛邊之張軍、

政府應財政總長建議、召集各省財政代表、於下月在京開會、討論遣散全國冗兵辦法及幣制問題、政府接參與下屆萬國無線電報大會之請書、大約將接受此請、

(特約電)

各國電訊

●過激主義宣傳之趨向
▲東洋宣傳部長之報告 ▲近東南亞細亞及東亞 ▲尤注意於印度方面

東京電訊、勞農政府、東洋宣傳部長伊里安氏、以勞農政府代表者名義、出席於德國卜尼門市之共產主義者會議、報告過激派在近東、中東、南亞細亞宣傳之經過、該會議為東洋方面(尤注意印度地方)宣傳過激主義之協議會、故伊里安氏之報告、極可注目、氏之言曰、

我同志之對英運動、今漸推廣至於阿富汗斯坦、北部印度、及薩瑪加佐方面、此次卜尼門會議、非僅阿富汗斯坦及巴米爾與會、且印度內地及錫蘭各地、亦派代表出席、故其結果、全印度與南波斯宜互相結託、幷使土耳其、亞剌比亞、及埃及之間、有直接交通之便、又卜尼門大會、以促進東方諸國之自由解放、為聯盟之基礎、因此將來土耳其斯坦地方一帶、亦當受其支配、至於蒙古、回教諸國、中國、及巴志佛等處、更應派遣委員焉、特爾奇斯丹之回教徒、本黨採用共產主義之策、惟依吾黨之努力、要使其表面上採用共產主義、藉此為宣傳主義於近鄰諸國之津梁、若夫薩瑪加佐地方、則有宣傳過激主義之養成學校、最近九個月間、已產出三千五百人之宣傳者、今吾人所宜注意者、在依印度民族之向背、選過激主義之錚錚者、派遣於印度、對於印度首都及黑拉尼斯上流社會之反英運動、每月予以補助金、計在一萬五千磅以上、幷於印度首都及黑拉尼斯設立優秀的過激主義之學校焉。

●赤塔政府又違約矣
▲截斷滿洲之郵電交通 ▲停止貨車經過烏蘇里

赤塔政府已截斷與滿洲之郵電交通、聞此舉乃報復中國封鎖滿洲邊界、及撤除鐵路區域內之俄郵局、同時烏蘇里鐵路總理、亦下諭停止中東鐵路之貨車經過烏蘇里鐵路、並不肯交還所借中東鐵路之火車、

●意大利之罷工與政潮
▲勞工大會集議罷工 ▲衆議院彈劾政府

三日倫敦電 意大利恐將發生大罷工風潮、社會黨勞工大會在羅馬集議後、以哀的美敦書致政府、限政府於短時期內、停止蹂躪社會黨與國民黨之暴虐主義、苟不即事和平解決、則擬召集全國會議、宣布通國總罷工、聞現有大軍屯集國選之中央各省、以安民心、並藉以厲行近今所下解除平民武裝之命令、

四日羅馬電 下院社會黨議員、因近今騷亂時、地方官處事不善、提出彈劾政府內國政策案、首相喬里蒂氏起謂全院信任政府、既而投票表決、彈劾案卒為大多數否決、

●法國大搜共產黨
▲機關徧布於全國 ▲入黨者多屬青年

十四日倫敦電 法國警察近日搜查共產黨之活動、現獲有駭人效果、據路透社巴黎訪員云、警察調查已發現共產黨運動遍及全國之證據、其總部在巴黎、若波爾多、馬賽列里、白萊斯士洛斯等處、皆有總機關、而支部則正在各處設立、但支部尚多未發達、入黨者大都少年、據巴黎自由報云、少年共產黨聯合會總部中所搜出之文件、披露其在法意與西班牙三國、於五月一日同時發生革命之謀、

●遠東民國議會開幕

十二日赤塔電 遠東民國政府之立法議會、今日正式開幕、議員到者三百五十八人、赤塔政府領袖克拉斯諾志柯夫氏主席、致開會詞、略謂政府現將政權交與議會、因議會議員乃遠東民國人民依法選出者也、希洛夫氏(共產黨前充黨人領袖)被舉為議長、又舉出副議長四人、計農黨社會革命黨共產黨與布里雅特各一人、希洛夫氏發言謂議會應保障勞動者之權利、並保護之以防種種逆境、

●法軍佔據敘利亞要塞

十一日巴黎電 敘利亞軍事上要塞愛恩太白城、已為法兵所奪據、其地在亞勒波之北、約一百基羅邁當、西距烏爾發、東北距亞歷山特萊太、亦皆一百基羅邁當、地勢極關重要、故衆視為法國大功績、土耳其國民軍領袖基瑪爾所統之軍、曾奮死守禦、用重兵迎戰、以期戰敗法兵、而控制巴格達之鐵路、但卒潰敗、此路得勝之法兵、係安德萊陸軍大佐所統帶、城內有居民三萬人、敘利亞辦事大員聞此城陷落消息、大為欣悅、即電傳訓令、以糧食接濟居民、蓋敘利亞境內法人與土耳其之戰爭、常注重仁義也、當此倫敦會議行將開幕之時、土國國民黨之失敗、定可使基瑪爾黨政府改變其對於君士坦丁與協約國之態度也、

●萬國勞工大會之開會期

四日倫敦電 萬國勞工大會定於十月間在日內瓦舉行、其所議之事件、大都為下述各問題、(一)農事勞工適用他業所採行改良狀態之條例、(二)染有癰胞之羊毛、宜施以消毒法、(三)油漆禁用白鉛、(四)禁止十八歲以下者充當火夫、

●印度新總督述英美友誼

十三日倫敦電 新任印度總督李定爵士、昨夜應英語公會之宴請、即席發言、主旨在注重英美間友誼之培植、略謂戰時曾四次遊美、其所見聞、多足使英人感念美國友誼之價值者、惜未能悉述、不克縷告、但有一事、為人前所未道者、其有益於英國、正不遜於威爾遜總統之允派美兵為英法兵助戰也、當敵人宣傳正力、擬離間英帝國時、英國需銀甚烈、因銀為印度必需物、紙幣須可立即兌換銀幣也、斯時吾人覓銀不得、而美國國庫中則儲銀極多、以備紙幣兌換之需、此係國會立法規定、非經國會核准、則此銀不能移動、乃美國行政官與國會議員不分黨派、一致應此亟需、不付辯論、通過議案、辦理極為迅速、費時僅數日、於是數百萬盎斯之銀、遂得運往印度矣、此事美國並未自伐其功也、李定爵士繼言印度人必熱誠歡迎英國之優待、

●德國經濟界之活動
▲航運業與產煤額

十三日柏林電 亨保等德國口岸、雖汽船未恢復其戰前之活動、但現已辦事、北德意志船公司於三月五日開股東會議時、將請股東增多公司資本由一百二十五兆馬克增至二百五十兆馬克、俾公司得以更大之規模、復振其營業、傳說美國資本家收買若干新股、今各家航業公司之股票、皆有價值上趨之象、其故即由於美國資本家之活動也、德國航業公司擬派船開往各處、如戰前然、雖僅有甚小商船、亦須進行、經蘭輪船公司近曾造成大船一艘、名阿爾德巴倫號、依照和約、德國可留用此船、乃該公司不願留用、但將此船遣往荷蘭、換取由六百六十一噸至一千二百廿五噸之小商船四艘、故該公司得以此船恢復戰前航行路、今第二次商船之互換、正在辦理中、從前沿海駛之船隻、今皆駛至波羅的海與北海之外、而舊有之遞送船、今則獨立而經營沿海航業矣、德國所有唯一之大船、為亨美船公司之德意志地號、此船曾改名維多利亞號、今在修造中、改為三等商船、五月間可望應用、

十三日巴黎電 下表列明德國於戰前戰時及一九二〇年產煤之數、以證德國所稱無力履行其條約之義務、乃屬謊言、

一九一三年	一七三〇〇〇〇〇〇噸	
一九一四至一九一八年	一四八〇〇〇〇〇〇噸	(平均之數)
一九二〇年	一一九四二〇〇〇〇噸	(前十個月之產額)

上列之數、薩爾流域、亞爾薩斯勞蘭巴伐里亞領地猶不在內、故一九二〇年全年所產總數、必可大逾戰時之數也。

●愛爾蘭之亂耗
▲新芬黨要人被捕 ▲黨人槍擊兵士

十二日紐約電 杜白林消息、新芬黨宣傳部主任嚳賓傑拉氏之被捕、衆視此舉極關重要、蓋近今愛爾蘭之騷亂、多出賓氏之謀也、

十二日倫敦電 今日有開往基拉萊之火車、載有兵士十四人、甫離瑪洛站(柯克郡)時忽有二人挾手槍躍登機車、威脅駕車者與火夫駛至某地點停止、火車方漸停輪、兩面槍聲大作、向兵士所坐之車轟擊、開槍者數約二百人、兵士亦開槍回擊、歷十五分鐘之久、死下士一員、傷軍官一員、兵五人、來福槍與軍裝均被刦去、杜白林當道後即宣布如再有此暴舉、則將停止戒嚴區域火車之開行、

十一日倫敦電 自一九一九年一月起、至一九二一年五日止、愛爾蘭新芬黨所行之暴舉內有毀壞司法署七十所、警察駐防處五百三十五所、殺死警察二百二十四人、兵五十七人、傷警察三百三十六人、兵一百四十三人、

●埃及學生之罷課風潮
▲政府封閉全境中學校

七日開羅電 埃及政府封閉全境中學校、至遲有擔保不以學校為政治作用時為止、初亞歷山大利亞某學校學生、因國民代表團由巴黎回、特曠課前往歡迎、並未豫先請假、校長乃將學生領袖革除、全境學生大憤、一律罷課、政府遂有此封閉中學校之舉、

●哈爾濱要訊

十二日哈爾濱電 洛志維斯基將軍頃由日本歸來、據其登諸各報之宣言稱、日本陸軍省與參謀部、均認繳械之加浦衛部下兵士為尋常避難人、故如紅軍攻擊彼等、日本擬擔保彼等之安寧、至於供給軍隊糧食問題、日員謂此事責在海參崴政府、惟海參崴政府如聲明力不能勝此、則日本決不致任令加浦衛之軍餓斃云、

十二日哈爾濱電 此間又發見外人遇暴事、美孚油公司美人桑恩氏晚間過鐵路橋時、忽有二人手持利刃、阻其前行、向之索錢、桑恩拒之、遂倒一人、得免於難、聞遇暴地點附近、設有警崗、

十二日哈爾濱電 據羅斯基哥洛斯報載稱赤塔之日本代表團、行至第八十八側綫、被阻、故已折回滿洲里站、此間日本代表團尚未接此消息、

●橡皮鋪路之試驗

六日倫敦電 閑橡皮鋪路之試驗、頗為美滿、現有人提議、威斯明斯特城議會應亦採用橡皮鋪路之法、以除查林十字街醫院附近之喧浪、如此次成績果佳、則醫院四周各街、亦將仿行、聞橡皮鋪路之開辦費、約倍於用木塊、但橡皮塊質較木塊耐久、

●土希兩國與倫敦大會

四日君士坦丁電 據報紙消息、土國現擬將下述要求、提交倫敦會議、(一)註銷對土和約、給予希臘在士麥那之特別利益、(二)案拉斯州自治、以國家原則為基礎、(三)對土和約割與阿米尼亞之地、應仍為土國土地、在土國主權之下、(四)修改和約中妨礙土國主權與獨立之經濟條款、(五)修改和約中軍事條款、俾土國得備足供防衛需用之陸軍、

五日巴黎電 基瑪爾氏在安哥拉所組織之土耳其國民黨政府、電告協約國及中立國、請該政府為代表土耳其之唯一政府、故當為在倫敦大會保衛土耳其利益之唯一政府、同時君士坦丁來電、謂君士坦丁政府與安哥拉政府之談判、已有轉機、觀於安哥拉政府今初次許君士坦丁專使伊才特氏發電數通與其政府一節、此說殊屬可信、

八日君士坦丁電 土耳其安哥拉政府宣稱、參與倫敦大會之國民黨代表團、已啟程赴英、並請展期開會、蓋恐代表團在途或有就擱耳、

八日巴黎電 據君士坦丁消息、君士坦丁政府參與倫敦大會之代表團、以內閣總理士菲克氏為主任、安哥拉政府之代表團、以皮克薩米氏為主任、

十日巴黎電 君士坦丁消息、君士坦丁政府參與倫敦大會之代表團定於星期六日啟程前赴英倫、

五日雅典電 希臘首相顧萊氏在國會宣布內閣辭職、因閣員對於組織代表團參與倫敦大會問題、意見不一致之故、

六日雅典電 保王黨加洛巨羅波洛斯氏現正組織新內閣、加氏謂渠志在與協約國交好、惟稱維尼齊洛斯氏決無參與倫敦大會之資格、

七日雅典電 希臘新內閣業已成立、加洛巨羅波洛斯氏以首相兼任外交大臣、[illegible]氏將為參與倫敦大會之希臘總代表、

公電

●安徽各界聯合會反對倪道烺長皖

各報館鑒、敝會頃上政府一電、文曰、北京大總統國務院鈞鑒、倪嗣冲督皖、其子姪道烺道傑輩、朋比為奸、人民早存時日曷喪之心、乃道烺不自悔過、藉圖督進謀長皖、輿情恐怖、雞犬皆驚、倘政府悍然任命、是使民無焦類、吾皖惟有別圖自救、非皖人自外於政府、實政府自外於皖人、迫切呼號、佇候明命等語、乞諸公羣起反對、皖民幸甚、安徽各界聯合會叩寒、

▲林正煊通電

上海各報館鑒、正煊去冬因病告假、業電請譚副議長、炳華依法代理議長、復由譚副議長叔其遞行代理、日前病稍痊、即電告銷假任事、正發電間、忽准譚副議長函開、准會副議長電開、前據議員馮熙等六十五人函請開臨時會、即經叔其署名備咨省署召集、未准咨復、本月十日忽由議員鍾聲黃佩荃潘治楷陸孟飛四人召集談話會、議員盧煊主席、陸孟飛袖出省署復咨、查該咨文據以咨復之內容、與本會去咨不符、並由陸孟飛遞出本會原咨、稱由省署拒回等語、叔其以真相克明、當經函詢省署在案、殊盧煊等竟擅用議會名義發出開臨時會通告、十三日盧煊又捏稱叔其告假、認充主席、舉行開會禮式、十五日盧煊以臨時主席名義發出十七日議事日程、於十七日選舉鍾聲為臨時議長、該議員鍾聲陸孟飛盧煊等違法妄行、會內秩序大亂、請從速回會維持等由、炳華經於十九日上午到會代理議長、即欲糾正該議員鍾聲等非法舉動、乃鍾聲仍敢發出二十一日議事日程、於二十一日親帶憲兵十六名、手持毀壳槍、不知何屬之軍隊八名、拒絕炳華入會、竟自僭擅主席開議、由議員古應芬陸孟飛提議將議長謝議長及議員謝桂生等十二人除名、並臨時將議員譚民三簡經綸二人添入除名案內、似此倚勢橫行、炳華無法制止、除將經過情形宜告外、相應函請察酌辦理等由准此、查咨文乃機關對外之表示、依式必議長署名負責、蓋有關防、此次省署據以咨復開會之咨文、實係議員濫用無關防無議長署名之去咨、而本會原咨、則被陸孟飛攜出省署擱置、其違法一、省署復咨根據錯誤、本無效力、現主持開會事宜及發議事日程、均屬議長權限、議員何得擅自執行、其違法二、有代理議長之副議長主持會務、且未經大會公決、何得選舉臨時議長、其違法三、臨時議長依法既不成立、僭冒充主席、發出議事日程開議、其違法四、議員除名省議會暫行法祗有第三十二第三十三第三十四三條規定、何得以毫無將據之證詞、且屬司法範圍之事項、硬將議員除名、其違法五、議員除名案件重大、例應交付審查、通知本人答辯、何得不依法定手續、貿然宣告通過、且提案人為現充政務廳長、而主席及連署贊成者即為陳省長外甥帶兵入會之鍾聲、倚勢橫行、目無法紀、其違法六、綜上種種違法情由、無論表現何項行為、根本上當然不生效力、除通電宣告議會中斷外、謹將真相縷析奉陳、諸希垂鑒、廣東省議會議長林正煊叩東印、

快信

▲杭州 浙皖合測省道須經過界牌嶺、自泗安至廣德、計程五十餘里、皖紳周學紳等為籌辦該路工程、推兩浙稽核分所錢所長、與王林甫技正、接洽進行事宜、

實業廳呈請省署、就現存浙江地方實業銀行生息之收回甯波漁業公司官款五萬元內、照省議會議決案撥借武林鐵工廠公款二萬元、以維工業、

省署獎勵湖屬辦理賑務出力士紳、除楊兆鰲等咨部核獎外、其凌祖培等八十三員、襄理賑務、具有勞績、應即各獎給熱心公益匾額一方、以示優異。

紹興商市結帳、錢業獲利最優、其次米業、至茶繭兩業、因洋莊滯銷、虧耗特甚、又電話電燈桿線、年終為風雪折斷、損失鉅萬、過年洋底三十餘萬、開市尚無日期、

▲南京 各銀行錢莊自今日(十四)起、已一律開市、

地方公會以文化之增進、商業之發達、與交通機關有密切關係、現開航空站有設立浦口之說、昨特公函齊督、請向北京航空專員商權、設站於甯垣、以增進地方文化、

蘇州開關商埠、督會辦內定段書雲黃以霖、聞齊督王省長已同意、

吉士

十分滿意

吉士香煙所以使人十分滿意者不獨因其用四種精葉秘製亦為其包裝之完美可保永久不受潮濕十枝與廿枝包均裝上好紙匣內裹厚錫紙外封白蠟紙五十枝裝真空鑵永不洩氣三種格式極雅緻易携帶可久藏不問天氣如何吉士之味與香始終不變

大美煙公司啓

L&M

十枝洋一角

五十枝

二十枝洋二角

傷風咳嗽

多食油膩生冷者注意　春令時節　傷風咳嗽　時行之症　較平時更多　惟呼吸香膠專門治咳化痰　益肺順氣　無論初患久咳　肺金乾燥　小兒頑痰內蘊　夜啼不安　頻咳不止　服之均有奇效　呼吸香膠每匣兩元　每打廿元

上海四馬路五洲大藥房發行

大陸銀行廣告

本行資本金二百萬元經財政部批准農商部註册經理商業銀行各項業務總行設於天津（法界六號路電報掛號〇六六六）分行設於北京（西交民巷電報掛號〇〇〇六）上海（甯波路九號門牌電報掛號〇六六六）濟南（商埠二馬路緯六路口電報掛號〇〇〇六）南京（下關鮮魚巷電報掛號〇〇〇六）其他各大商埠均有特約代理機關特此廣告　上海分行電話總理室中央一九六六　營業室中央一九七一

上海四明商業儲蓄銀行廣告

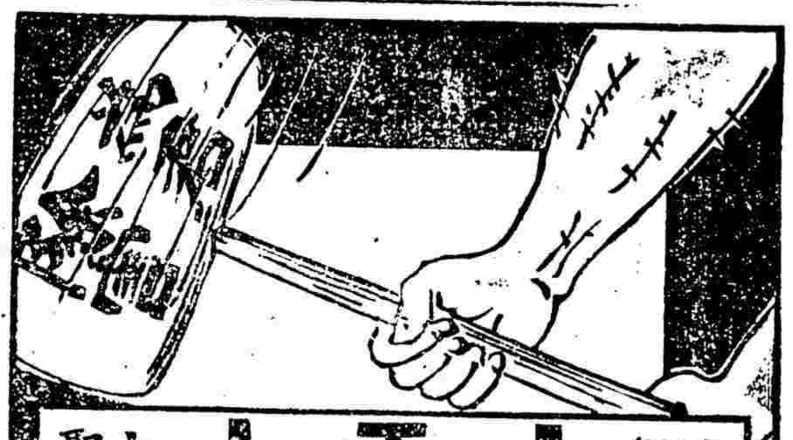
本銀行開設以來歷有年所總行設在上海甯波路並設分行於溫州漢口等處其他各大埠均有委託代理機關專營匯兌押匯商業往來各種存款儲蓄存款各項放款以及貼現等一切銀行業務無不手續簡便提誠信優待其有特別存款儘可隨時面議如蒙惠顧無任歡迎

中國通商銀行謹白

本銀行招集商股資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩銀行開設上海經辦各處匯款項凡有放存銀兩半年長年存款一切交易無不周妥克己並自備高大洋棧一所以便寄存貨物並可抵押用銀利息格外公道特此佈告

上海……銀行廣告

本銀行奉財政部批准立案額定資本金一千萬元先設京滬兩行專辦國內外匯兌以及各種存放款項抵押貼現跟單押匯……業務國內通匯地點北京天津青島漢口南京……揚州廣門……



清血解毒　六零六　內服聖藥

專治花柳梅毒五淋白濁瘰癧疳瘡四肢麻痺骨節血塊血毒血熱內蘊諸症　無名腫毒痿痛血瘀種種溼毒　服之確有效驗　每瓶洋一元七角五分

倘皮膚已成潰爛溼毒不清宜並用本藥房外擦▲六零六藥膏▼按法擦敷見效自速　大盒洋一元樣盒二角

上海四馬路麥家圈轉角太和大藥房發行

前大總統黎公贈額

經方浩博

太和大藥房　黎元洪

前大總統黎黃陂先生為中國第一偉人功成身退隱居津門不聞政治惟對於國民衛生殷殷注意蓋吾國為東亞病夫見識列強久矣欲強國必先強種欲強種必先衛生黎公注意衛生誠洞見癥瘡救時之良圖也茲因本藥房遷地開幕特賜以經方浩博四字匾額不勝榮幸同人等深慚譾陋敢詡浩博惟有本諸經方加意調劑以期萬病回春同登壽域庶不負黎公提倡衛生延年美意也乎

上海四馬路麥家圈轉角　太和大藥房同人謹誌

贈送精美新歷本

今年酉年屬雞雄雞一聲喚醒國民提倡國貨挽回利權茲際本園創製之烏雞白鳳丸發行以來數十年茲承女界信服頌揚載道無任銘感今逢屬雞之年凡購本園之烏雞白鳳丸滿洋一元贈送精美五彩士女封面新歷本一本（二月底為止）以酬惠顧之雅意並祝服本園烏雞白鳳丸玉體康健麟趾呈祥可喜可賀　總發行上海河南路老巡捕房對門

廣東種德園葯司仝人鞠躬

雙妹老牌優等國貨

雙妹牌保髮香水

大瓶一元　中瓶五角　小瓶二角五分

雙妹老牌　艷容霜

艷容霜為閨閣助粧之要品冬季修飾所必需因其色艷而氣芳質滑而性潤故女界咸樂用也　大瓶……小瓶……

各埠商店均有代售　廣生行啓

雙妹牌生髮香油

大號五角　二號三角　三號二角　四號一角

總發行所上海南京路棋盤街交通路廣生行謹啓

江南水利局長蘇樹森昨赴王省長、稟辭赴浙、會勘太湖、

省署昨令淞滬金陵蘇常淮揚徐海五道尹會商都道按照內部修治道路條例及施行細則、迅將該道屬路線妥爲規畫就緒、並將路線里數、詳細敘明、限文到十日內、呈復察奪、

甯垣米業上年均因囤積獲利頗豐、現因王省長厲行米禁、米價新年已稍跌落、

下關攀驗局長莊復恩接事未久、即勒索江船陋規、文運使已派索委來甯調查、

內外要聞

延琿代表三次爭琿案

延琿和汪東五縣公民、爲力爭琿春一案、曾兩次上呈文於政府、日久未見有何等表現、該公民代表、乃復於三日謁見總理、爲三次之請願、茲覓得其上國務院外交部呈文一件、照錄於後、呈爲琿春事件、日人變詐反覆、兵未盡撤、復設警察、懇祈力爭、迫令限期撤退、以護國權、而重民生事、溯自琿春事件、日人宣言撤兵以來、迄今數月於茲、迭經政府交涉、而日人終以譎詐出之、我以仁、彼以暴、我愈退、彼愈驕橫、至今延宕、毫無效果、屢以我兵未撤爲藉口、今以我兵不足保護僑民爲措詞、講辯迭生、莫衷一是、近仍肆行無忌、設無綫電、駕飛行機、滿灌彈砲、掘行壕、警察林立、凡我國政、咸加干涉、強收地照、阻納賦稅、侵奪司法、強設學校、是直以延邊各縣爲無主地、人民爲亡國民、我政府據理以交涉、彼日人仍虛僞以應諾、而於延邊各地、仍陰謀進行、不遺餘力、爲地方官者、復不能依中央之意、與日人相抗衡、爲人民求、徒牽情憤激、更鮮實力以與爭、今日之設警、既未經我中央之允許、爲地方官者、卽應出而干涉之、烏可緘口吞聲、任日人之自由行動、我自不競、人胡不取、嗚呼、長此以往、我延邊各縣、行將無噍類矣、彼日人之桀驁莫羨、於斯爲極、我官吏之自甘暴棄、殊可痛心、爲今之計、倘政府長延邊五縣於不顧、卽我無告民固勿痛於擾攘、否則卽應嚴飭地方官吏、肅淸內政、俾日人無所藉口、復據理交涉、限期迫令日本軍警撤出、苟其不服、則乘其根本未深、以武力除之、卽令我竟不支、亦較束手待斃之爲愈也、不然、倘再忍隱、優容、適足以養癰貽患、前途險惡、不堪設想、我總統總理仁慈爲懷、軫恤民生、懇乞嚴向日人交涉、早拯人民於水火、臨嵤涕泣、不勝迫切待命之至云云、

西報論留美歸國學生

中美新聞社譯密勒評論報載美國頭等商務參贊安瑙得君文云、中國四五千年歷史中、最有趣味之一、爲距今約五十年前派學生赴美留學一事、美國第一派赴中國之繙譯生、於一九〇二年到北京、就一華人學華文、此華師之文學程度、等於一美國大學之碩士、然彼祇知中國五經四書、不知地球圓形之理、迨此美國繙譯生向之證明科學布理想之眞確、此君則斷然曰、『吾乃今知晝夜循環之理矣、蓋晨間地球開放、百光湧入、夜則關閉遂黑暗、故吾人乃居於一大球中也、』彼之言雖如此、然吾人不能因此遂斷定此華師非常飽學教育者、須知世界文化之有賴於中國者固甚矣、印刷術、紙、磁器、航海羅盤及火藥、均係中國人所發明者、歐洲有書以前五百年、中國卽有之、迨十七世紀初期、則中國所有之書、多於其餘世界合有之書之數、現在中國人民、殆無一人不分得一共濃厚之文明遺產者、不過多少不同而已、吾西人祇須對其華僑略示恩惠、則於其答語中、卽可見其含有中國文化之分子、中國之文學、美術、音樂、及建築術、皆蔓蔓獨造、根深葉茂、絕少受外界之影響、亞洲其他民族之文明、多借鏡中國者、中國之文官考試法、極爲奇妙、創始於一千年以前、再加以崇拜祖先之儀、極爲深固、因此中國人之心理、罕有變化、二十世紀之初、中國人未能適應世界潮流、未始不由於此、國於此考試制度之教育、則獎勵個人主義、與團體活動不合、中國人在此種長期薰陶之下、無怪成二十世紀初期之狀況、若其他民族遭遇同一環境、亦必陷入此狀態中也、中國歷史已有五千年、美國僅有一百五十年、中國土地、大於美國土地五分之一、人口多於美國四倍、其人口占全世界人類百分之五十一、今試將中美兩國各種事物一爲比較、則相差不可以道里計、是誠極耐尋味之事也、表如下、

	中國	美國
公共學校	五百萬所	二千二百萬所
日報雜誌	五百種	二萬種
歷五十年以上之專利品	無	一百三十萬種
紡紗錠子	二百萬枚	三千六百萬枚
鐵路	六千五百英里	二十六萬五千英里
汽車路	三百英里	二十五萬里
電報線	五萬英里	一百五十萬英里
電話機	五萬具	二千五百萬具
水電力	無	六百萬匹馬力
在運用中之汽車	一萬輛	八百萬輛
商船噸位	十五萬噸	一千萬噸
每年產出石油	十萬加侖	一千六百萬加侖
每年產出生鐵	五十萬噸	四千萬噸
每年產出煤	四千萬噸	六萬萬噸

中國倘能於前此一百年間利用世界科學上運輸上及機器上之發展、則今日必大與盛、北方之大災荒、亦不至發現、卽發現亦不至如斯之劇烈、今日中國之發達、有賴於美國敎士者頗多、中國政府第一次派遣留美學生、卽由美國敎士鼓吹之力、當吾美南北戰爭以前數十年、美國敎士白郎氏於澳門挈華童三人入一教會敎堂肄業、其後其中之一人卽容閎氏被送赴美國留學、開中國人出洋留學之先聲、容閎畢業於耶魯大學、歸國後、不爲國人所重視、乃於九江經營茶業、當時中國商人在社會上位置極低、容則抱有一種理想、以爲中國應學於外國者正多、當派多數學生、出洋學習各種西法、旋請於兩江總督曾國藩、決派青年一百二十名由容率領至美國就學焉、自一千八百七十二年至一千八百七十五年、有十五歲之華童四組、每組各三十人、乘明輪之舟渡太平洋、意欲於美國勾留十五年、俾得卒其所業、彼等分送至哈德福康乃的克州、留美學生監督有辦事處在其間、而此等華童卽散布於敎育區域之各家庭中、容閎氏任學生監督者數年、自升爲駐華盛頓副公使、有一不能英語之翰林繼其任、此君夙習於中國古板之敎育、雖不以西方之活潑爲然、卽代表當日極有權勢之總督李鴻章發表意見、謂所有留美之學生、皆當罷學回國、其所藉口者、謂此等學生行爲不正、常與婦女等同入教室、且曠學廢時、常以弄球爲戲、職是之故、諸生卒於一千八百八十一年受命回國、甫抵上海、卽拘禁獄中、斥爲洋鬼、諸生之父母、其較有勢力者、得保釋其子、餘三十人則竟下獄一月、此事去今猶不及四十年也、迨中日戰役及一千九百年拳亂之後、始知西方回國留學生之足貴、計留美學生之回國服務得占重要位置者、凡一百二十人、試述一二以爲證、如梁震東氏曾以最高之外交使命往來游外、後且得外國爵位、如詹天佑氏今稱中國鐵路之父、如梁敦彥氏曾特簡海外、後爲交通總長、又如唐紹儀氏、在袁世凱時代任內閣總理、如劉玉麟氏曾任駐英公使、如蔡廷幹氏於二十年間、迭據要津、如唐國安氏與周文邦氏均在電報事業中嶄露頭角、其他如鍾文耀等、亦皆担任大事、爲政府宣力云、（未完）

國際財政會議經過詳情

國際財政會議、按照國際聯合會行政部之決議、於去年九月二十四日在比京開會、十月八日告竣、其宗旨在研究世界財政困難情形、尋求救濟方法、及改輕其危險之結果、關於協約各國與德國交涉各問題、概不提及、計與會者三十九國、代表共八十四人、雖皆由各國政府派定、然均用財政專家私人名義前往與會、並無何種政治意味、意在探用經濟界公私兩方面之問、優長豐富經驗者、以便使其各本所學及其經驗、發揮其意見、不受政治之拘束、以謀該會議良好之結果、開會時、首由各國代表各將本國財政現狀詳爲說明、以爲開議根據、各議案議決後、卽由國際財政會議致報告書於國際聯合會行政部、並由各代表轉報告於本國政府、茲將吾國派往參與國際財政會議代表魏宸組致財政部公函錄之如下、敬啓者、國際財政會議議決各案、世界各國皆認爲極有效之辦法、而於吾國尤爲治病之良方、如維持和平、力崇勤儉、不輕借外債、不濫發紙幣之類、皆吾國人所當猛醒竭力奉行者也、至於生產力須令日益增長、預算案須令出入相抵、賦稅如何釐頓、兵費如何裁撤、流動之債須使固定、而歸本於國民與政府須同力合作、以底於成等語、皆吾國今日當務之急、不可視爲緩圖者也、聯合會行政部在比京、大會亦獨承認其議決各案、並決定設一永久機關、希望各國將此項議案廣爲傳布、惟此次會議文件繁多、翻譯抄寫油印動需時日、茲特將議決各案譯漢奉呈、餘俟續寄、卽頌公安、

張勳起用後之賀電

▲與國民反對聲浪遙相對

政府此次起用張勳、頗惹起各方面之非難、聞某要人現已假定緩和之策、其第一着擬由張勳先組織熱河林墾公司、豫定資本爲五百萬元、遷徙直隸災民十餘萬人、從事熱察兩區林墾事業、藉以屯田代賑、以緩和反對之勢、然張勳之起用、雖受各方面反對、而一般督軍總長等之賀電、已如雪片飛來矣、茲將各方面之電照錄如下、

▲國務院電　林墾推行、至關要計、而賴榮材價望、切資籌維、務望勉體時艱、早日任事、用副倚畀、所請收回成命之處、著毋庸議、奉諭特達、院印、

▲葉恭綽等電　恭賀榮喜、葉恭綽徐世章鄭洪年叩、

▲潘復電　奉讀明令、榮膺特簡、謝公絲竹、重慰蒼生、楚國山林、幸開霧樓、新猷丕煥、忭企維殷、何日蒞都、無任忻迓、潘復叩、

▲趙倜電　東山再起、爲國慶幸、忝辱同袍、距躍三百、大任在後、此其先河、元老壯猷、丕展宏抱、臨風北望、謹申賀忱、趙倜叩、

▲張鳳台電　中央倚畀、久推心於宿將老成、地利用興、聯借手於森林屯墾、長城屹立、賀箋遙騰、張鳳台叩、

▲齊燮元電　頃奉明令、敬悉豐功碩業、宏我紳州、樹木十年、瞻鬱葱之佳氣、拓疆萬里、開衍沃於邊荒、美利無窮、國民交慶、引瞻景曜、莫罄軒鼚、齊燮元叩、

▲陳光遠電　頃閱命抄、欣聞特簡、李北平功高紫塞、李美侯封、露凝名著白檀、曾紓將略、[illegible]日闢、旌節風馳、魏命猷猷、特此奉賀、陳光遠叩、

▲張廣建電　欣膺熱河林墾督辦嘉命利民福國、被展閎猷、遙瞻歡呼、專肅電賀、張廣建叩、

▲姜桂題電　我兄奉命督辦熱河區林墾事宜、蔚爲國用、不勝欣慰、一電馳賀、姜桂題叩、

▲馬聯甲電　奉京電、敬悉大帥新拜督辦林墾之命、下風遙聽、莫名雀躍、謹率三軍恭賀大喜、馬聯甲般恭先叩、

長沙特約通信

▲湘省自治之趨勢　▲通商銀行之組織

湘省現在僅有實行自治、庶可以解糾紛而杜侵略、故湘當局對外治內、常有自治二字形諸口舌楮墨之間、對於此問題應進行之事項、亦無不先後進行、日前唐繼堯以主張聯省自治之電拍致趙林兩氏、林當卽覆電、引爲同調、十分推重、日昨趙總司令亦覆一電、原文如下、急、雲南唐總裁鑒、讀[illegible]電、崇論閎議、欽服莫名、護法中摧、西南解體、然於變幻離奇之中、其大多數省分尚能屹然存在、不至隨嶺海降旛以俱盡者、則一般人民趨重自治之念有以維繫之也、前此武力政策、黨派陰謀、皆成衆矢之的、當作前車之鑒、居今日而言解決時局、非函謀自治、斷無以資補救、亦非函謀聯省、更無以促和平、潮流所屆、輿論僉同、惟茲事體大、辦理貴有程序、進行庶無困難、竊謂省與省之間、必先有確能自治之精神、有互相扶助之誠意、然後建立政府、方足以資號召而堅信仰、否則一意孤行、動與社會心理相抵觸、所謂南轅北轍、欲速轉遲、而禍機猶不免隱伏也、鈞電所言、深中肯綮、極表贊同、此間籌備自治、正在趕辦、倘符三月觀成之願、當爲永久不拔之規、默察全國民意、趨向漸歸一致、所望各省當局及時覺悟、毅力提倡、大局解決、且暮可期、此則恆惕所馨香祈禱者也、趙恆惕支印、於此可見湘當局宗旨之所在、且此等電去後、可釋湘省投北之謠言、以緩李烈鈞之東侵、故恢恢陳辭、較平常爲加詳、又現倡自治者、以川湘爲最篤、故彼此甚表同情、熊克武劉湘但懋辛俱有電賀成湘省自治、趙炎午復派員前赴重慶、與熊劉等磋商川湘聯合辦法、將來聯省自治萬一告成、當必以川湘爲基本云、

湘省現在所急宜解決者、爲李烈鈞之盤踞湘西、湘當局以香火情分、不便以兵戎相加、屢次派遣代表前往接洽、請其移兵出境、李烈鈞種種要挾、初提出條件四項、後要求湘省出兵與之一致行動、其意無非藉端久駐、蓄養勢力、徐圖發展、近□代表紛來、張爲藩之後有楊化中、楊化中之後有余維謙葛光庭、不知又有如何做作也、至王育寅之在澧州、雖負隅死守、至今未破、顧已成強弩之末、不能再有展布、故平祇在旦暮間耳、

湘省軍隊現已漸就統一、無破碎分離之患、惟人數鉅有增無減、現已編成師旅者、除宋鶴庚魯滌平二師外、有葉開鑫之第一混成旅、趙鉞之第二獨立旅、（因軍額不足不能成混成旅）謝國光之第三混成旅、張輝瓚之第四混成旅、吳劍學之第五混成旅、陳嘉祐之第六混成旅、此外羅先闓李韞珩蔡鉅猷等俱有編旅之勢、因此軍餉每月達一百數十萬元、湘省年來庫藏空空、實無所出、軍民兩長乃商同長沙總商會組織商銀行、予以票幣發行權、預備三百萬元、以公家田房地官礦砂作抵、惟金融十分枯竭、作抵之不動產一時又難出售、僅有米捐護照一百五十萬尚可設法、當由商會與日商交涉、擬以此項護照抵借一百二十萬、作爲□商銀行現款、日商祗有銅料、因造幣廠需此甚鉅、卽以是作爲現款亦無不可、商定由日商六行負責、日領事亦已承認、不料雙方將近簽字、英領事忽出面反對、謂照天津條約利益均沾一條、當然取得各領同意、始可履行、於是此問題遂至擱淺、而通商銀行活動之機亦立滯矣、該行原約於陰歷年底繳足一百五十萬、昨聞尚祇繳得三十萬、現正四處張羅、不知能如約否、各軍隊各機關俱注目於通商銀行之救濟、所負責任綦重、然使萬無可設法時、亦不能以兵力強迫也、

內部行政會議之寧訊

▲省署派孫蔭爲委員

內務部前擬組織地方行政會議、蘇省署早經接到通電、令由省議會推舉一人、省署選派一人、以便屆期出席、而省議會於上次臨時會期內、雖曾事推舉、結果以所得票數、均不滿出席議員半數以上、致未能產出、未久議會卽閉會、此事遂未聞提及、省署近連接內部兩電、令從速分別推派、只得先行委派孫蔭爲委員、其議會應行推舉之人、尙俟開會時再議、茲將內部與省署來往電文、並令孫委員文、分錄如下、

▲內務部電一　南京王省長鑒、元電悉、查地方行政會議、現已由部設處籌備、督促進行、請□妥速遴派人員、並先將員名電部、會議期間、約以兩個月爲度、一俟開會定有日期、卽行電達、希查照辦理爲盼、內務部三十一日印、

▲內務部電二　南京省長鑒、查前奉命令、由部組織地方行政會議、當經通電各省區查照在案、此項會議、本部現已設處籌備、督促進行、各省區推派與議人員、現准先後電報到部者、亦已不少、應請迅速分別推派、並先將員名電部、一俟開會定有日期、當再電達、希查照辦理爲盼、內務部支印、

▲省長復電　北京內務部鑒、三十一日及支電悉、查分飭任用道尹孫蔭、洞明治理、擬派與議、除令該員候示起程外、特復、王瑚蒸印、

▲令孫委員文　（上略）查該員洞達治理、於本省情形、尤爲熟習、堪以派委與議、除電達內務部外、合行令仰該員、卽便遵照、一俟開會定有日期、迅卽赴京報到、將來列席與議、以及建議各端、務求適合各省地方現勢、並準酌本省情形、以期法律民情、兩無窒礙、庶不負注重地方自治之至意、此令、

杭州通信

▲護商警察局實行裁撤

省議會不服浙江省長公署撤銷省議會議決裁撤舊溫屬護商警察局一案、向平政院提起訴願、現已由院裁決、將浙江省長公署之處分撤銷之、茲經沈省長依照裁決、於昨日將省議會議決案公布執行、按前溫屬護商警察局之設立、導源於前淸中葉、蓋時當洪楊之亂、海寇縱橫、劫案迭出、商民呼籲無門、不得已歲納盜賄、領取一旗、爲海上護符、冀免劫掠、名曰旗費、厥後溫處道某以船商托庇海盜、有乖政體、特設局籌船、募兵捕盜、化旗費以爲海防捐、厲行護商政策、是爲海防捐成立之始、逮大亂敉平、水師創設、海防巡船、漸歸消滅、繼任各溫處道視此款爲陋規、擾亢官囊、已違設立海防局之本旨、自入民國以來、改爲護商警察局、並設船商董事會、爲徵征機關、勢紳奸商、緣以爲利、乃置舊巡船數艘、以資飾商民之耳目、未聞於海面破一盜案、總計歲入捐款在四萬金以上、永東方面、除開支兵餉一萬五千、辦用二千餘元外、餘款悉由該會各董事瓜分、至玉環平陽兩處之捐款、全數歸局長沒收、分潤濱海各據利藪、勾結把持、牢不可破、致有商民王金來呈請裁撤之請願、省會兩屆議員之提議、此護商警察局沿革之歷史及其內容之概要也、

▲墾通牛頭匯之工費　浙江水利委員會派測量隊長陳愷報告、蘇得溫嶺縣東北兩鄉土壤肥美、河道縱橫、爲台屬各縣之冠、且地臨海濱、有金淸玉環諸大閘以資蓄洩、然無旱潦之患、乃去歲水災、溫嶺臨黃各縣爲輕、然仍未免淹沒之患者、實係全縣田水總口之金淸港、淤塞屈曲之害故也、隊長卽於本月間率隊前往該港實施測量、計自金淸閘至海徑直一十五里之距離、屈曲而成三十里許之港道、其間灣曲最大之處、實以金淸閘下游十里之牛頭匯爲尤甚、誠能就此截彎通、其有利於水利交通、實非淺鮮、估計工費、面寬一百五十尺、底寬一百五十尺、深二十尺、需挖去土五千八十方、每方工價以三角計、共需銀元一千五百二十四元、

常州通信

▲夏曆新年景象　民國成立以來、改用陽曆、而常人民仍沿舊習、本屆新年天氣晴朗、各處點綴、較往年尤盛、茲將見聞所及、略誌如下、（第一公園）新造洋房竣工、佈置完美、開演歐美幻術中國戲法改良彈詞戲迷說笑、遊客至衆、貨郎負販國貨玩具銷場甚暢、（新馬路）南首有馬戲三十餘匹大小動物、（童子軍連合會）連日演劇籌資助賑、每日可得六十餘金、（小茱場）有王子新等組織三新新劇社、呈請警察所核准、日夜開演、（舊城隍廟）有說書唱道情西

評論

遊俄觀察談（續）

（魏而斯原著）（正澄譯）

組成廣義派主義活動之勢力者、卽此等少年也、其中多數爲猶太人、蓋俄國入美之移民多數爲猶太人也、彼等殊少强烈之種族感情、蓋彼等之努力爲新世界而非爲猶太國也、廣義派下多數在俄之猶太敎領袖 Zionist Leaders 於獄中、且以猶太人繼續通用之希伯來語爲敵黨之語言而禁止教授、吾所遇之數個最有趣之廣義派皆非猶太人、而爲碧眼棕髮土色之腦的人 Blond Nordic men 也、李甯在今日之俄國最占勢力、而爲受人愛戴之領袖、彼具有韃靼人之面相、而決非猶太人也、

廣義派政府誠爲世界上最富於冒險性而最缺乏經驗之政府、於數方面其無資格之表現殊可驚異、而多方面尤足表現其甚大之趣味也、其對於資本主義極恐之狡謀與敵黨之詭計多方猜懼、殊爲可笑、其猜懼之極乃出以殘忍、然探其本心、則忠實而無他也、廣義派政府誠爲當今世界上最樸實而無權術者、其樸實處可於彼等再三詢吾『英國何時將發生社會革命乎？』一問題見之、李甯詢吾此問題、謝努章夫 Z. novieff（北部自治體之長）左甯及其他多數之大衆不皆然、蓋社會革命最先發現於俄國、殊與馬克思之理論相背謬也、此運動中之一著亦莫能解其故、按諸馬克思之理論、社會革命應先發現於具有極繁盛之之工業制度且有多數界限明顯之無資產純粹工銀階口之勞動貧民階級之國度也、如是則社會革命應最先發現於英、順次延布於法德美等國也、然事實上竟與其理論完全相反、共產主義竟得首先在俄實行矣、俄國毫無特具之勞動階級、其工廠中之工人純爲田間之農民、故殊無與世界工人聯合之貧民階級也、吾談之廣義派其多數仍存一大謎不解之疑念、卽以爲彼等在俄所獲得者、乃真爲預期之馬克思派之社會革命、而彼等所希冀之佳境猶未能實現也、（未完）

洋境汀湖賓等玩具灘測字誅命館字畫攤、遊人非常擁擠、（東門外）天甯寺太平寺玄廟觀等焚香婦女絡繹不絕、

▲反對知事復任 武進代理知事朱元樹任職以來辦理一切尚洽輿情、現省令朱君調回常熟縣本任、任知事姚淩仍回武進縣本任、聞素與姚有嫌之朱某與某等、已聯合電呈省署反對矣、

●嘉興通信

▲機織業之發展 上年初冬以後、洋紗價格陡跌、各織廠頗獲盈利、其中以精勤（楊柳街）民生（南門報忠埭河東街）禮禾（東門西街）三家爲最、得利振華（殿基灣）鑫大（集街）經華（許家）等廠次之、柴場灣與和廠營業本佳、惜不愼於火、全廠被燬、今因保險關係、尙在訴訟中、本縣商會對於織機廠之呈請免稅、異常出力、因之存案免稅者、現有十七八家、以現而論、本地織業如能努力進行、則於平民生計大有裨益云、

命令

二月九日 康銘新楊乃康覃瀛堃胡家祺謝蔭昌均晉給二等大綬嘉禾章蔣梧裔路孝植張熾照王沆會高得章此令
沈步瀛均晉給二等嘉禾章張邦華范鴻泰及□觀均晉
二月十日 蔣□梓章周高鵬孫多鈺均晉給二等大綬章此令
給三等嘉禾章任鴻雋朱炊□樹人李步青孫其昌均晉嘉禾章周家義祝書元趙慶華丁平瀾郭則澐□晉給二鄧邦造陶珙均晉給二等嘉禾章許引之陸近禮均給予給四等嘉禾章此令
等嘉禾章高恩洪徐德炫陸家鼐楊奎周□才羅朝漢章三等嘉禾章此令
張孝懽李□亮晉給二等大綬嘉禾章孫□圻□□□徐祜謝銳第陳瑞章胡鴻猷章以徽均晉給三等嘉禾章鄒高紹陳樓恩諧均給予三等寶光嘉禾章李楷業侯蘭升
煥均晉給二等嘉禾章胡函洸給予四等寶光嘉禾章李孫謨給予四等寶光嘉禾章吳楚生趙世瑄歐陽祥張恩千亮萊增福均晉給四等嘉禾章此令

棣張式彝沙彥楷林大文□汝霖□閣培王傳□均晉給三等嘉禾章徐觀李自鎔彭昌楨劉元梓左丁□□晉給四等嘉禾章此令
□瑋陳銘鑑均給予二等寶光嘉禾章敖□月晉給二等嘉禾章黃序鵷張筱芳史澤咸易宗夔高仲和蕭承弼袁□九張武蔣毅峨吳蓮炬□方駿田章奭均晉給二等嘉禾章此令
鍾永銓關國榮陳鑾均給予二等嘉禾章李錫純江世德王儼□均給予四等嘉禾章此令
徐與倉王象知李景曦□晉給二等嘉禾章□榮志曾宗鞏劉禹鑪均晉給二等嘉禾章馬家驊周光祖呂富永孔祥榕□均給四等嘉禾章此令
楊鍼瑢給予三等寶光嘉禾章郭承綍晉給二等嘉禾章鏡承鈞□震華□晉給四等嘉禾章此令
梅樂再顧發洛均給予三等寶光嘉禾章李家佃晉給二等嘉禾章阿拉巴□瑚斯□景德拉□什何□地馬都納□來泳□善貝樂業保博德甘□履唐嘉□桑德□黃京佃□□原忠安樂魏阿陶岸本岡吉頓得志米勤司徒錦向給予三等嘉禾章此令
惲宗森均給三等寶光嘉禾章嚴善坊楊蘇□許肇南沈秉璜均給予四等寶光嘉禾章此令
竹樞進林華均晉給四等嘉禾章沈昭華晉給四等嘉禾

鑑孫鳳生吳鑰□鑫祥魏英武均給予□等嘉禾章此令
郎啓賢閻恩榮均晉給二等大綬嘉禾章何剛德晉給二等嘉禾章許壽裳給予三等寶光嘉禾章楊慶鋆蘇日楨沈爾恩均給予三等寶光嘉禾章張宗良傅春官均給予四等嘉禾章此令
祝佑□晉給二等嘉禾章江華本范□良品蕭傅仰賢黃水壽陳斯銳均晉給三等嘉禾章張澤嘉吳□章均晉給四等嘉禾章此令
林志炬吳季澍柳汝礪張同泉章璉楊陰桐均晉給二等嘉禾章許造時給予三等寶光嘉禾□胡祥□張之綱鮑立鑑陳兆焜焦呂鹿閣世沈恢張□□晉給三等嘉禾章朱修焯李如棠秦粵生黃果包海延張國豪璸翦柏年均晉給□等嘉禾章此令
尹良傅相銳方燕唐何資筌均晉給二等嘉禾章桑季鑫張仁壽隆□均晉給三等嘉禾章此令
潘祖祐晉給三等寶光嘉禾章此令
段立權晉給二等嘉禾章趙德馨給予四等嘉禾章此令
金斌給予四等寶光嘉禾章□乃鑾晉給四等嘉禾章此令
秉署陸軍總長靳雲鵬呈稱江督軍孫烈臣咨請以郎志硬歷補佐領應照准此令
二月十一日 李士熙晉給二等大綬嘉禾章此令
梁繼恆晉給二等嘉禾章陳重民程秦均晉給四等嘉禾

請觀醫士馬筱亭君之答於一切婦女詢問疾病者

或問面色黃萎有何法可使紅潤耶或問身輕體瘦何法可能加重可使強健耶以上所問乃是各處婦女操勞過度血氣虧損者皆須如此詢問也茲有馬筱亭醫生者乃是蘇州著名內外科醫士其所答之辭正合以上所詢問請觀其原函辭意欲告知中華各處婦女之患疾病者如有夫爲其妻有病或爲其女子爲其母欲求康壯復原不可不閱此證書也馬筱亭醫士來函云鄙人習醫三十餘年中藥以外常考及西藥蓋世紀進化不妨精益求精非爲眩人耳目實欲便利病者計如婦人久病畏服湯藥者常以韋廉士醫生紅色補丸與之所治經事不調肚腹疼痛或血弱色淡肝脈不和血液不潔產後諸虛百損均極效驗又貴大醫生所製清導丸治男婦肝陽上升腦筋掣痛腸胃積滯或腸燥便艱肛門碎裂便中帶血服之亦稱神效可謂萬試萬靈男婦戒煙之後嘗服此兩丸不但轉弱爲強並可添精益髓調經種子嬰兒肥壯特具此證書並呈照片一張以爲環球諸君告馬筱亭醫士所稱頌之韋廉士醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖品日亦爲各國名醫所信賴者也凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋一元五角每六瓶英洋八元郵力在內紅色清導丸乃是利大便平肝火之妙劑每一瓶英洋六角郵力在內

衛生小書奉送諸君

茲有精美衛生小書名曰忠告婦女如欲索取只須寄一明信片至以上所列地址原班郵奉一本可也

南昌府小兒服用嬰孩自己藥片得獲強健之證書

江西南昌府稅務稽征司員李偉東來示云嬰孩自己藥片最名不虛傳也鄙人甚爲鳴謝余兒年甫二齡因乳水不調致患疳積之症面目黃瘦粒食不進市上所售之疳積糖多藥性猛烈幼兒體質未健惟難承受經友介紹賣醫生之嬰孩自己藥片乃購服一瓶之後即思飲食腹脹已消體質肥健矣如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄郵票洋六角至上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局原班郎奉一瓶可也此藥片乃大英國通用小兒之靈藥凡出牙各症發熱肚痛便閉腹瀉蛔蟲感冒傷風等症均可醫治

兜安氏固牙香膏

每瓶 三角半

請君從今日爲始購用質細香雅之兜安氏固牙香膏一經試用便知此膏有潔白牙齒保護牙齒之功

這就是潔白我牙齒之佳品也

大舞臺正月初八日戲

四角 三角 二角 一角

張 周 殷 李 應 鈕 王 張 張 賈 陳 王 于 劉 姚 毛 趙 應 張 陳 孫
德 慧 芳 春 瑞 月 玉 庚 祥 金 德 雲 嘉 佳 振 慧 俊 韻 珂 泉 寶 桂 月 少
奎 送 樓 虎 亭 樵 法 換 雲 安 奎 紫 璘 楣 廷 琴 卿 如 蓮 芬 樓 堂
四門殺 花 會 劍 峰 山 場 子 鐵 籠 山 霞 宮 ▶蘇 護 進 妲 已◀

大舞臺正月初八夜

八角 六角 四角 二角
（天台特聘全體名角文武全班合演拿手好戲 電話五百九十五號）

王 鈕 周 張 陳 應 趙 毛 李 姚 張 李 張 趙 何 周 劉 趙 毛 賈 姚 應 王 田
祥 玉 慧 德 月 寶 泉 韻 瑞 俊 桂 勝 金 安 竹 金 慧 慧 如 韻 珂 璧 俊 寶 佳 桂
雲 庚 方 樓 蓮 如 珂 亭 卿 芬 奎 鴦 卿 壽 芳 琴 泉 雲 卿 蓮 楣 枝
搖錢樹（烏龍院）▶關公走麥城◀ 鴛鴦樓 ◉ 閻瑞生謀害連英 ◉

新舞臺正月初八日戲全體文武藝員一齊登臺

（本舞台南市電話二百念號 北市電話三千四百九十一號）（北來車輛直達本舞台免查照日夜開演全班文武一齊登台）

徐 李 許 劉 曹 倪 鍾 趙 周 汪 夏 邱 劉 邱 趙 夏 夏 趙 周 汪 劉
振 芳 小 奎 甫 金 鳳 文 鳳 優 月 治 漢 治 文 月 潤 月 珊 君 玉 鳳 文 游 優 漢
討 山 官 庭 臣 利 林 連 文 游 潤 云 臣 云 連 游 森
魚稅 ▶長 板 坡◀ 文 明 人 ▶五 本 濟 公 活 佛◀

新舞臺正月初八夜戲全體文武藝員一齊登臺

（本舞台南市電話二百念號）（北市電話三千四百九十一號）（北來車輛直達本舞台免查照日夜開演全班文武一齊登台）

李 劉 邱 夏 曹 許 倪 周 趙 汪 劉 邱 趙 周 夏 趙 夏 汪 鍾 王
小 漢 治 月 潤 甫 奎 金 鳳 優 漢 治 文 鳳 月 優 鳳 九
山 臣 云 劉 振 庭 臣 官 利 文 君 玉 游 森 云 連 文 月 珊 君 玉 潤 游 林 林
頭 本 走 麥 城 ◉ 梳 粧 跪 池 ▶濟 公 活 佛◀（四本）

大世界乾坤大劇場

綠牡丹陳善甫

初八日 貞女血 初八夜 十八扯 初八日 洛陽橋 初八夜 浣紗計 上天台 洛陽橋

大世界內乾坤大劇場正月初八日夜戲目

另售座資 包廂每位小洋四角 正廳每位小洋二角 手巾小帳分文不取

日：小蓮英 金景萍 粉菊花 李春來 李人俊 小三麻子 張少泉 陳善甫 錄牡丹 韓金奎
送銀燈 翠鳳樓 浣紗計 貞女血

夜：侯雲際 粉菊花 金景萍 張少泉 綠牡丹 小蓮英 陳善甫 李春來 粉菊花 綠牡丹 陳善甫 張少泉
收關勝 月明珠 十八扯 上天台 洛陽橋

影戲 日夜開映 最新偵探長片 怪手鐲 第十一 十二 十三本

法界共舞臺男女合演正月初八日戲

（日戲價目）（月樓四角）（特包三角）（官廳三角）（特廳二角）（頭廳角半）（二廳一角）（三層廂角半）

許 袁 薛 呂 劉 張 木 王 張 林 呂 小 李 呂 小 小 王 張 蔡 朱
鴻 蘭 靈 銀 小 春 菊 子 益 德 樹 森 月 樵 寶 寶 月 金 鈴 琴 文 文 艷 紫 榮
小 芳 鈴 樵 泉 芬 君 芳 祿 義 龍 來 孟 小 冬 仙 祥 紅 奎
放牛 魚腸劍 趴蜡廟 看香頭 ◉ 頭本走麥城 ◉ 翠屏山 ○ 新紡棉花 ○

法界共舞臺男女合演新正月初八夜戲

（日夜價目）（月樓七角）（特包六角）（官廳六角）（特廳五角）（頭廳三角）（二廳二角）（三層三角）

陳 小 呂 林 張 孟 張 小 小 素 詹 謝 王 許 林 張 張 小 呂 陳 張 王 朱
彩 寶 月 樹 德 小 冬 文 艷 金 寶 香 潤 水 玉 鴻 樹 菊 文 琴 月 彩 德 月 文 榮
霞 義 樵 森 祿 空 打 鈴 義 樓 泉 福 英 蘭 森 芬 艷 仙 樵 霞 祿 來 祥 奎
彩樓配 ○走麥城○ 城計 花鼓（陰陽河）▶二本鎗斃閻瑞生◀

丹桂第一臺正月初八日戲

（特別包廂五角 正廳四角 上層包廂二角 正廳二等三角 起碼一角 便票一角）

梅 程 小 范 元 增 樊 馮 王 高 麒 高 趙 王 李 吳 朱 郭
占 毓 福 安 敏 兒 元 長 春 志 靈 珠 三 魁 麟 童 秋 璧 雲 蘭 慶 堃 桂 芳 春 華
奎 章 惡 浣 且 勝 樓 奎 卿 芳 棠 芳 打 周
滿堂紅 遊六殿 虎村 浣紗計 ◉ 轅門斬子 ◉ 焦贊 西坡
（日戲從未演過全本）

丹桂第一臺正月初八夜戲

（特別包廂八角 正廳六角 三層包廂五角 二等廳角 正廳三角 二等二角 起碼 便票）

王 范 高 麒 高 王 郭 樊 朱 李馮 元 高 麒 樊 小 李陳
蘭 芳 敏 兒 秋 麟 童 三 魁 靈 珠 春 華 春 桂 芳 志慶 元 秋 麟 童 春 福 加少
雙 文 樓 打 奎棠 且 翠 王 珠 靈 樓 安 群裳
沙河照關 ◉ 珠簾寨 ◉ 瓜園 ◉ 普 二本 陀山

笑舞臺 和平社 新劇部

在廣西路汕頭路口 電話中央三五一五

（價目）（日戲樓角四角 包廂特別三角 正廳頭等包廂二角）（夜戲樓角七角 特別包廂六角 正廳頭等角半 …）（每日元旦起日演 加…）（日戲一時 夜戲七點半鐘）

徐半梅 張雙宜 鍾笑吾 鄭正秋 張[?] 慎愁紅 張冶兒

林雍容 譚志遠 鄭老五 劍魂 蓮英 天中 人 徐寒梅 馮毓秀

初八日戲 中部刁劉氏

初八夜戲 二本 蔣老五殉情記

祝

諸君新春進步 康健與幸福無量
今以最新科學驗目配光為能唯一補助諸公之新事業新智識冀獲一日千里之進步且得增益天然之樂趣而並及榮光

中國精益眼鏡公司敬啓

前駐義公使 吳宗濂著

錫囊法語到申

[illegible]

共和影戲院

西門外方板橋 星期二及星期四日更換影片

今天戲目 滑稽三本 英雄第三四集四本 劫 注意

本院自新正以來按日更換著名新片並日夜開演此佈

價目 正廳一角 二樓包廂二角 特別包廂四角 … 幼童減半

上海南京路 四十二號 科發

咳嗆藥水

專治氣管炎及乾咳嗆一切呼吸器炎症孩童尤宜服之為合 每瓶乙元五角

立止咳嗽藥

咳嗆氣逆 痰滯不化 不論新久 服之並能化痰清肺 其效立著 每大瓶乙元 小瓶五角

科發藥房

留心假冒

貨眞價實

國產種將湯 金精石牙粉 神效大保丹 強種百補丸 眞牌棘克丸 清香生髮油 林公參餅 神效鐵血片 神效青衣丸 神效鎗上丸

上海嚴大生製藥公司 上海麥家圈大生藥房 同啓

批發從廉

華孚銀行廣告

本行專營各種存款放款匯兌貼現及一切信托業務 本行設北京前門外施家胡同九號 杭州清河坊 分行設(蘇州)閶門大街(湖州)積善巷又甯波紹興嘉興溫州等處設有經理其他各處亦均有代理機關如蒙惠顧格外克己以副厚意 本銀行總管理處 上海英大馬路五福弄口一百五十一號

儂貌何以美

因無日不用美國

棕欖香皂

此香皂用棕果與橄欖之淨油造成香味顏色均屬天然不獨清潔肌膚且有滋養之功

美國 棕欖公司監製

上海 茂生洋行總理

分行 天津 北京 漢口

品海香烟

此真正價廉物美之香烟

烟絲柔潤為其香味極佳之明証且味道溫和可口無怪人人均讚美之也

英美烟公司

部

雙璧照煇

世界上挺好的小孩子 彷彿是塊美玉 所以呼他做玉麒麟 記得從前有弟兄兩人姓陸 哥哥單名一個暐字 弟弟名喚恭之 一般的玉晳可愛 而且才華出衆 洛陽令賈禎見了 呼他陸家雙璧 比做兩塊美玉 本公司的雙嬰孩牌最優等香煙 商標上兩個玉孩兒 好像昔當年陸氏弟兄 畫了兩個小照 而且烟係絕嫩 煙味最香 每聽每盒裏頭 俱有五色國旗的特別贈券 猶之乖巧的小孩子小肚皮裏很有變化 令人更是歡喜 每聽售洋五角 每盒售洋一角 愛吸好煙的男女各同胞 請共吸這白璧無瑕的好煙

上海大昌煙公司總發行

特別小廣告欄

名醫孔錫鵬 不佞患肥厚性鼻炎症經孔先生用手術治療右鼻未經兩週即告全治左鼻亦漸痊可孔先生醫道之精久爲社會所佩仰因無從表述惟余見其本所學德國醫術與同志力營一濟生醫院其所惠貧苦無算尤不能不益加敬禮先生寓老靶子路八十八號用誌數語以表謝忱並藉以介紹焉 李石岑

本埠時事

商界總會與華顧問問題

▲函催工部局從速答復

昨日(十三)下午二時各路商界總聯合會開第二屆第九次董事會、到會者呂靜齋、俞國珍、鄔志豪、邵仲輝、宋誠新、鄔鵬鴒等約二十餘人、由副總董呂靜齋主席、先根據上次董事會議議決、請納稅華人會代表出席說明華顧問就職問題、即由納稅會書記處包志拯起立發言、謂按照敝會章程、須每月開會一次、貴會公函達到後、以未曾開過理事會、故正式代表無從推舉、今日鄙人以書記處名義、將顧問就職與工部局交涉往來情形、詳細報告、工部局初次來函以對於納稅會章程第六條、頗有誤解之處、及顧問五人中資格亦有懷疑、敝會當以工部局來信全係出於誤會、業經一一詳細說明、於一月二十四日由總商會轉致工部局、催迄今多時、尙未得工部局正式答覆云云、鄔志豪謂應請納稅會函催工部局迅予答復、王肇成謂此係第一步辦法、鄔鵬鴒謂本次會議應請納稅會正式將經過情形報告本會、一面再由納稅會函催工部局、從速答復、周劍雲謂本席以爲納稅會致函工部局時、擬明在一定期限以內、如無答復、或雖有答復而無確實辦法、即當認爲工部局拒絕華顧問、如此辦法較爲爽快、主席以再函催納稅會、付表決、多數通過、又鄔鵬鴒提議年刊問題、主張再推定委員六人、分負廣告專責、俾易進行、表決通過、即經公推吳亮生、王肇成、陸祺生、唐繼賓、馮子卿爲年刊廣告委員、議畢而散、

征收附加賑捐之預備

上海稅務總公所俞所長因滬上各業商反對附加賑捐一事、雖經南北兩商會、據情電呈財政農商等部、請免附加等情、已奉部令、以此項附加稅實係災區甚廣、災民甚衆、原出於不得已之情形、故由政府勸征附加賑捐、以救災黎、事關通案、外交團允爲輔助、滬地各業商素明大義、豈能獨異、應再函知商會會長、轉勸各商勿再固執等因、俞所長奉令後、査此案實行征收之期甚近、萬難再任延緩、是以趕備一切征稅手續外、特再函致商會、請煩切實轉勸各商、務明大義、是爲至要云、

英使署開審關餘案紀

▲星期四宣判

文滙報云、關餘今日(十四日)又在英按察使署開審、哈華托律師公館之麥克勞律師及謝若代表中國政府請限止匯豐銀行撥付關餘存款、被告則由高易律師公館之麥尼爾律師代表到堂、原告律師請彼於上星期一日已經堂上准與暫時禁止提取、今再經請將此項禁令延長至上海地審廳判決此案之日爲止、蓋地審廳案已受理、但須禁止提取、故有是請、務令該銀行於此案未由地審廳判決以前、不得將所存關餘撥付、若果得請、即將此案無期延期云云、麥尼爾律師乃言此案與前在會審公廨起訴時禁止提取不同、因前者原告爲軍政府代表、今則其人雖一、而已爲北方政府之代表、此事甚奇、堂上應令其真確證明代表人之權限、又前在按署謂伍廷芳已辭去軍政府財政總長、而伍在會審公堂則不承認此、又關餘數目及伍氏收取日期、概未宣布、但言恐伍氏提取而不交於政府、此種言辭、殊難輕信云云、繼復由麥克勞律師答謂政府代表之權限、不難查考、至於關餘數目、不生問題、蓋其所爭並不在此、廣州軍政府之政爭、已爲衆所共知、伍氏屬於其中之一派、其又一派之代表、即來提起訴訟、而會審公廨則不願受理政治訴訟、至原告並不謂伍氏有私用此款之意、但伍氏以彼與其友人仍爲廣州軍政府、則非原告所能同意、其所爭之點、即在伍氏是否有權提取關餘、彼與其友人是否爲廣州軍政府云云、堂上乃謂當於星期四日宣判、未宣判前、上次堂諭、繼續有效、

查禁無政府主義書籍

▲禁印刷　▲禁寄送　▲禁閱看

上海縣公署昨接王省長訓令、內開案准農商部電開、上年十二月三十日准國務院函稱、准京畿衛戍總司令咨呈、內稱京師地面屢次發現無政府印刷書件、茲又據警察廳搜獲共產原理十九本、係從上海寄遞來京、可知此等過激黨徒潛伏京滬一帶、必有謀亂機關爲之根據、希圖煽惑、乘機起事、若不亟早查禁、深恐涓涓不塞、將成江河、其害有不可勝言者、本總司令有維持地方之責、不得不先事籌防、爰咨京師軍警長官、公同會議、京師地方責成軍警嚴密查禁、遇有散布此項印刷書件之黨人、應即拘拏懲辦、以遏亂萌、惟此等過激黨徒散處各省、所在多有、意在煽惑軍警工人學生爲入手方法、擬請分咨各部並分電各省、一體設法嚴禁、凡關於無政府共產主義書冊印刷品等件、應即禁止印造、禁止寄送、禁止閱看、倘敢故違、一律從嚴懲辦、以保治安、而弭隱患等因前來、除通令查禁外、合亟令仰該知事、即便一體查禁此令、

兵工廠可以休矣

▲尙未開工　▲款項無着

上海兵工廠因去年陸軍部應撥經常費積欠甚鉅、待至年終、實難維持、業經謝廠長親自北上坐催等情、已紀前報、茲悉該廠自歲杪循例停工、俟新正照常開工、詎本屆竟因廠中經費支絀、幷接謝君來電、部款空虛、守候至今尙未領到分毫、故該廠原訂初四五開工、因乏款祗得展緩至陰歷十四日開工、但能否如期須視款項能否如期匯到、並於昨晨選派臨時工匠十餘名、分遣練鋼槍砲彈藥等廠、磨擦引擎機件、以免銹壞之虞、一面電告謝廠長、迅向軍部催撥、以濟急迫云、

李厚基擴張兵工廠

福州兵工廠業由閩省李督軍呈部核准、改歸省立、製造槍砲之工匠、係由滬地招徠、現下軍用最緊者爲七生五口徑及四生七口徑之過山陸路兩種快砲、並二百五十響麥克心式之機關槍、定額年造三百架、所需工料等費、即就省庫支發、適因閩省現正開辦銀元造幣廠、省庫充裕、尙能支持、而李閩督擬自本年起、欲將兵工廠大加擴充、並須添造麥克心式機關鎗改爲每年造成六百架、藉以備撥本省軍用、惟製造槍砲所需車鉗床等各種機器、因尙不敷製械之用、故由李閩督業於去臘函請上海兵工廠代爲配造、務於本年上半年造成解閩濟用云云、

蘇米運浙照例禁止

本埠稅務各機關近奉軍民兩長電令、略謂頃致杭州盧督軍沈省長電云、皓電悉、浙承商購蘇米一案、原係通融辦理、昨據滬關監督來呈、以接奉總稅務司函稱禁止米糧出口、糯米亦在禁止之列等情、正擬奉達、適准前因、查禁米出口省分、爲中央條約所限止、無論何項米穀、不得轉運出口、貴省需用釀酒糯米苟可設法通融、無不如命、惟與條約抵觸、牽動交涉、於蘇省米禁前途、頗感困難、務希轉致商人、仍照前運辦理、免致糾葛、不勝切盼、並祈原諒、除分咨外、合行通令遵照辦理云云、

合記販米出洋近聞

▲行走兼販私土……刻正運動脫罪

南閩橋堍合記等諸米行合組販米公司、運米出洋、以圖漁利、其詳情業誌去冬本報、茲復查得該行等私運米石、已歷二載、因其手段高強、神通廣大、故從未失敗一次、自經本報揭穿其黑幕之後、適值江蘇省長王鐵珊新蒞是邦、注重民食、密委幹員、查明內容、據實呈復、並在崑山車站截獲私運米石、連合記行主徐春孫解省收押候究在案、所以日來該公司各股東莫不恐惶萬狀、憂濟株連、刻正四出運動、希圖打銷此案、又據深悉若輩內蘊之米業中人云、徐春孫等不獨私販米糧出口、且兼營烟土進口、其售土機關、密設於北泥城橋某里內、所獲之利、亦極豐厚、故此次不惜犧牲巨額金錢、以冀脫罪云、

稽核陸路貨稅明日實行

江蘇財政廳嚴廳長近爲整頓稅務、裕收稅數起見、增加各稅所比較、上海年加六萬元、實行路運知照、並委派補缺知事李令先來滬、專事稽查陸路貨稅各情、已誌前報、茲悉增加比較一節、嚴廳長通核江南北各稅所年征額之旺衰、分別多寡、一律增加、除上海稅所年加比較六萬外、宜興亦加四萬五千、無錫加四萬、武丹加三萬、江陰加一萬五千、其餘江北各稅所亦加十餘萬、閘徐加五千、共計年加稅額可達四十餘萬、對於陸運貨稅銳意整頓、派出委員數人、分發各稅所、偕同稽征員司認眞稽查、上海方面所派之專員李令先係常川駐所、專司核驗路運知照單、定於明日實行、日昨除由俞所長諭令南北兩車站稽征主任依期塡給外、幷通告各轉運公司一體遵辦矣、

肉業拒卻包認屠宰稅法

江蘇財政廳嚴廳長前因各屬征收屠宰稅均由商人認辦包收繳解、査上海縣認包屠宰稅之商人、往往時起爭持風潮、爰爲整頓流弊起見、擬訂取締章程八條、頒發到縣、必須援照投標辦法、先令投標人呈繳臨時證金一千元、歸商會轉交、並著查明投標之人、是否殷實可靠、方許投標、俟得標後、仍由商會担任調査、果否殷實、須得覆到核明、再行給予認包等因在案、乃該認商榮銀和、居滬甯蘇三幫同業之領袖、自奉到商會轉遞之投標章程後、因此事純係同業性質、斷非業外商人所能濫廁、對於財廳所頒章程、殊難遵允、故特邀集滬甯蘇三幫肉業、在香雪堂公所會議對付之法、旋據同業僉云、財廳投標辦法、恐有業外商人干涉、且無限制、必須仍歸同業代表承認、方無抵觸、庶可持久、於稅收亦有依據云云、業已公同表決拒卻、並請縣商會據情照復上海縣沈知事、即便轉詳財廳、請示辦理、

在華日人商會聯合會閉幕

▲昨又特開協議會　(續昨)

第二十七案(由漢口方面提出)、因其內容、與第三十二案第十九案第四十六案相類似、故決定撤回、第二十八案、(由天津方面提出)、無異議、照原案通過、第二十九案、(由天津方面提出)、照原案通過、第三十案(由天津方面提出)、由大澤氏說明提出本案之理由後、可決如左之決議文、希望日華實業協會、從速根據其趣旨、開始活動、在中國各地設置支部、在華日本人商業會議所、依該會之委託、掌支部之事務、第三十一案(由天津方面提出)、協議之後、起草決議文如下、凡關係中日貿易之重要事項、若中國政府向日本政府或在華日本官憲開辦交涉時、在未與答複之前、希望先諮詢在華日本人商業會議所聯合會、第三十二案、(同上)全體贊成、照原案通過、第三十五案(天津提出)、大澤氏舉出提案之理由、爲目下京奉津浦鐵路之聯絡不完全、貨車之分配則遲延、運費之不統一等種種、故主張由聯合會請願於駐華公使、與中國方面懇切交涉、田邊氏則對於濟南新提出之四十八與四十九條、併案討議之實行方法、俟調查各地事情之後、由上海請願之事有所提議、乃通過決議案如左、爲發達中國內地之商業起見、希望中國鐵路當局、對於各線間之連絡、貨車之分配、運費之低減等之改善、益加努力云、第三十六案(天津提出)、決議案之內容如左、中國鐵路預定綫、希望中國政府並關係各國借款團、速即着手於開設、俾於中國內地之經濟開發上大有裨益、第三十七案(天津提出)、決議案內容如左、關於江河之浚渫改修、港灣之設施改善增築等事、希望中國政府並該地方官憲、與外國之利害關係者、和衷共濟、以增進彼此之共同利益、並祈各該地方之日本商業會議所、及實業協會、各就技術與資金等事、儘力之所及、盡力爲之、第三十八案(天津提出)、決議案內容如左、凡輸出入品通過中國內地時、內地厘卡等、往往有不即檢查、或無正當之理由、而任意抑留之弊害、希望中國監督官、必嚴重注意、免此弊害、至其實行方法、一任諸上海、第三十九案(天津提出)、決議案內容如左、在中國之日本人商業會議所、或實業協會、關於中國方面改良輸出品之品質等努力、宜就力之所及與以援助、第四十案(天提出津)、據大澤氏報告、天津漢口兩處當時德俄租界內之日人既得權、因有深感不安之狀況、故滿場一致、決定請願向當局交涉、第四十四案(北京提出)、佐籐氏當平和紀念博覽會開於東京時、曾主張爲中日親善計、希望開博覽會於北京、討論之結果、關於經費時期等一切、決定由本聯合會與當局交涉、第四十五案(北京提出)、佐籐氏因從來日本商品陳列館、無一可觀者、故希望於北京上海漢口等處、設立完備之陳列館、此案雖全體贊成、然以實行上有種種困難、故結局決定保留、第四十七案(同上)、佐籐氏先說明目下蒙古之貿易狀況、繼說關於該處之發展策、當開發張家口庫倫間之交通路、或派練習生之必要、並述希望設立機關之旨、於是滿場一致照原案通過、(以下爲濟南之追加議案)、第四十八案、催促改良中國鐵路之輸送狀態、第四十九案、火柴之運費率須中日人同等一律之件、以上兩案與三十五案一併協議、第五十案、青島與內地間之航路、當用速力最大之汽船、郡島氏將提案說明後、討議之結果、決定修正文句如左、於中國各通商碼頭與內地間之航路、使航行最速之汽船事、(又上海之追加議案如左)、第五十一案、將來定期開本會議之件、照原案可決、至是、議案乃全部議畢、本會議遂告終止、野平會長宣告閉會、並以簡潔之詞、謝會員之勞、遂將來之期望、相生氏起述謝辭、最後山崎總領事由安原書記長引導、登壇演說曰、鄙人爲旁聽者之一、於此演說、甚爲失禮、對於代表在華各地商業會議所之有力者諸君子出席於此會場、開第一次在華日本人商業會議所聯合會、議畢多數之各項重大議案、特表明多大之敬意、按決議事項中、須申請當局者甚多、鄙人深信當局者亦必對之爲慎重之考慮、又決議案中、含有廣大重大之意旨者、極適切於貿易者亦復甚多、並信本聯合會嗣後定能常開會、諸君子必能切實從事研究調查、以舉完全之成績、夫中日關係之密接、有俟於諸君子所代表之商業團體者甚多、固不待言、中國人口衆多、原料豐富、領域廣大、將來國力之大發展、可無疑義、鄙人甚希望日本商人與列國商人協同、誠心誠意、援助中國及中國人任至何處、必依門戶開放機會均等主義以圖進行、則於將來開會之際、益得舉其實效也云云、

昨日所載『第二案』中、『要求撤回上海提出案』句、爲『故上海方面提議宜撤回本案』之誤、又『第五案』中『付託五名之委員起草』句、爲『付託五名之委員審議』之誤、又『第八案』『第十二案』『第十六案』『第十九案』中『付託五名之委員起草』句之『起草』二

提早貧民贖衣讓利日期

▲制限盤剝貧民之典商

江蘇王省長訓令王道尹沈知事云、案准江蘇省議會咨開審查典業原有章程係前清所規定、其中確有窒礙難行之處、後經江蘇全省典業公會將舊章修改、呈請官廳立案業已一律遵行、該章內載有貧民寒衣取贖讓利一節、凡棉襖棉褲棉被棉絮四項當本在二兩以內、並無他物夾當者、定爲豐熟之年、從陰歷十二月初一日起收本讓利、即行放贖、如或秋成不佳、則再提前一月、蓋因貧民無告、專恃典質度日、其情良堪憫惻、於憔悴之中、仍寓催促之意、然收成荒熟、誠易辨別、而天寒遲早、殊難預定、況年來南方天氣奇冷多在十一月中、彼極貧苦之人、於啼飢號寒之日、待其讓利時往往已凍成疾病、甚至有因此斃命者、茲議將典章所定貧民取贖寒衣讓利一層改爲提早日期、無論年歲如何、概從陰歷十月初一日起至年終爲止、當本在兩元以內幷無他物夾當者、收本讓利、即使放贖、在典商資本充裕、不費之惠、當可樂從、而貧民受此優遇、爲利甚溥、此其一、又江北各縣舊典原定利率二分五厘、已較他處爲重、九年一月忽加三分、違法病民、經本會議員提議地方各公團請議依據典業條例議決咨請省長、飭復原率、迭次質問、始得限定一年之結果、及十年一月限滿、乃典商神通廣大、法令虛懸、僅以農器復息爲塗飾耳目之具、仍以衣物三分爲飽償慾望之私、本會又於臨時會議議決咨省一律飭復、而上下相蒙、息終未減、近有以維持舊典爲詞、來會請議、不獨藐法抗令、幷欲推翻本會議案、在睢宿邳等縣商會皆係典業管事爲會長、固宜善自爲謀、且商人以營利爲目的、尤宜多多益善、但本會爲人民代表、對於加息病民、實難承認、倘典商早復原息一日、即人民早減利一日、敢請省長重申前令、速復原率、在典商所損甚微、而貧民受益甚大、此其二、以上兩項辦法、於本月八日會議可決、咨請照案施行等因、除咨復並分行外、令仰轉飭各典商一體遵照辦理、切切此令、

中法工商校開校有期

▲約在三月間

中法兩國政府合資在滬設立中法工商學校、派定張寶熙(中)馬雲朋(法)二君爲校長、以法新租界同濟學校一部份房屋爲校舍、積極籌備各情、迭誌本報、茲悉法校長馬雲朋氏得悉我政府已派定張寶熙爲校長、故於舊歷除夕前、由滬赴京、特至教育部會同張校長等將該校章程從事修改、務臻盡善、聞馬張兩校長在京將校章修改妥協後、即當同行來滬、籌備開校手續、約於三月間方可開校云、

駐京丹麥公使到滬

駐京丹麥公使符阿生氏、由本國來滬、定於本月十五號乘滬甯車轉津浦車赴京履任等情、已誌前報、昨日交涉公署接得丹麥領事來函知照、以符公使現定於今日(十五號)上午九時三十分到北火車站、許交涉員准函後當即知照淞滬警察廳、遴派音樂隊到站歡送、並聞符公使前在江海關任造冊稅務司、於本埠政界人員感情頗洽云、

基督教大學年宴預誌

▲實行社交公開

基督教各大學同學會年宴、定於本星期五(十八號)晚六時假大東旅社舉行、已誌前報、茲聞聖瑪利亞中西女塾及其餘各校無不爭先報名加入、並聞屆時由王正廷博士主席、余日章博士演說、所有秩序由各校訂定、頗足以振起各校之光輝、與會者均受有高等教育、將來定有一番服務社會及提倡公益之舉動發見、此次合男女學子於一室、實行社交公開、尤爲歷來所僅見者也、

桑秧銷售之暢旺

桑秧以浙湖嘉興等處爲最優、往年各省前往採辦者、爲數甚鉅、本年春較早、去臘如湘鄂贛甯等省辦去之桑秧、據該業中人報告約有一千數百萬株、此可爲內地各省年來頗注意蠶桑之一證、惟湘省另在平湖買去未經接過之火桑五萬株、大約該省育蠶較他省時期略早云、

四川旅滬學生會紀事

四川旅滬學生會自去歲改組以來、日見發達、報名入會者已逾五百餘人、各種設備自不容緩、是以於去歲冬季開大會時有募集基金之議、經衆通過、積極進行、現川省各界人士、對於該會殊抱樂觀、於募款一端、尤爲援助、能爲力者、不惜傾囊、並允代爲募集、該會幹事部決議以收入捐款隨即存諸銀行、俾得藉以增息、俟款收集後、即於適當地點、設立通信機關、購置書報、以供衆覽、且於近滬之處、租置宿舍、以作新來會員之用、寒暑假期、各校會員、亦得住此、會員等既聚集於斯、而延請教員、補習各科、提倡運動、活潑身心、自易易也、他如編輯會報、詳志滬上風俗之美惡、學校之優劣、俾新來會員得以不入迷途、又聞昨午後二時四川旅滬學生會假西門外白雲觀上海美術學校開十年份常年大會、並恭賀美術學校畢業生唐雋君、到會者數十人、首由主席張亦康君報告開會宗旨、及本會經過情形、繼由楊布翹君致賀詞、末復修改會章、改選職員及討論會務進行方針、結果決辦一季刊、爲紱屬介紹文化、灌輸新潮、訂於四月一號出版、時已七下、乃茶點撮影而散、

閔行電燈廠將重行開火

上海西鄉閔行電燈廠自前年春間開辦之始、成績尙好、後因所用司機師未得其人、以致電力不足、燈光黯暗、商界相率停裝、遂致經費支絀、中途停辦、迄今已有五月之久、現悉該廠原發起人等有鑒於電燈爲一市要政、特重行招股、向美國定購一千四馬力之發電機一具、茲已由輪運到上海、轉運閔行裝置、並另請工程師王君擔任其事、力求完全、刻正從事籌備、大約不出一月即可開火云、

法租界聯合會開會紀

法租界商界聯合會於本月十三日下午七時開第一次星期常會、葵既辰等均列席、後以人數不足、改開談話會、沈聞帥報告開會議程、幷發通告情形畢、由江錦春劉屏山王馥棠陶潤生徐異三等提出議案四條、(一)義務校校擬添日校事務、(二)擬召集本界居民組織商團、(三)徵求會員廣集人才、(四)另舉會計執掌出納、彼此討論良久、訂定十七號(即星期四舊歷初十日)下午三時敬備茶點、召集評幹兩部、暨全體會員、將議案當衆公決、以資進行、議至十一時、始行散會、

國民大會策進會消息

國民大會策進會接河南沈邱縣國民大會策進會來函云、諸位先生偉鑒、敝縣國民大會策進會於二十七日組成開會、到者百餘人、投票公舉李蔭樾爲正會長、鄭邦棟爲副會長、穆鎮東爲評議股長、程鳳閣爲總務股長、梁性真爲交際股長、李康侯爲演講員、王桂芳爲庶務股長、王士英爲調查股長、李春雨爲會計股長、程貴和李蔭樞爲名譽總董、推鄙人爲河南省出席代表、准於明年(即今年)元宵前起程往滬、偕商國民大會救國策略、蒙此呈報、敬請台安、再者各股副長因天晚未及選出、一俟選出、再行奉告、李久英敬啓、

設立皖民監察社

旅滬皖人李幼餘朱樹秋吳長世等在滬設立皖民監察社、昨日發出通告、其文如下、逕啓者、敝社同人等自

瑣聞

電話通知匯山捕房、立飭二百四十七四十八號中西三道頭兩巡捕往將甲及洋槍一枝子彈三粒解究四個一併帶回捕房、押至昨晨酒醒、解送公共公堂、訊據[illegible]已酒醉、惟其睡在床上時、曾向隔房寓客聲稱強生我知道你睡在對過床上、是以向渠開槍等語、以故捕房今以被告欲圖謀害他人生命起訴云云、次將四十八[illegible]

是以一併帶入捕房、又據匯山捕房捕頭上堂稟明拘被告到捕房時、強[illegible]、因即令其安臥等語、經英[illegible]

之馬夫揚州人王[illegible]由該管捕房、派探王[illegible]驗明該女[illegible]受有[illegible]傷、[illegible]

房屋狹窄、且女兒年已十歲、故使與被告同宿一房、詎其人面獸心、於本月八號[illegible]

倪氏督皖八載後、迭受刺激、業已亡者多年矣、幸於客歲新督軍交替之時、明令將同人通緝取消、得還自由、惟恨皖垣社會林立、份子既非常複雜、派系又各懷傾向、排除異己、見利爭先、若包辦選舉黨務、尚有若社係某會之化身、若馬路野雞之拉人入社、醜態百出、筆難罄盡、凡吾皖三十萬父老兄弟、猶處於水火之中、同人等有鑒於此、故聯合正當社會、合謀組成皖民監察社、凡對於吾皖應與應革公益緊害各事、應行提倡者、則無不力爲提倡之、應行攻擊者、則無不力爲攻擊之、義正旨純、特此佈告、李幼餘宋楼秋吳長世宋梓莘韓鑑何鈞陸冠羣程藻元熊晉伯等二百五十一人同啓、

●時間守約會之交誼會

時間守約同志會昨日下午二時借座虹口三元宮開交誼會、男女到會者六百餘人、(一)崔通約君主席、報告經過情形、(二)義務夜學學生唱歌、(三)會員提議徵求會員方法、定普通特別贊助經濟會員及名譽會董李澤源君提議分子丑寅卯辰巳午未申酉戌亥十二隊徵求、通過、(四)國民公學校長劉鉞君華僑黎景山君演說、(五)崔奈何君報告新劇部宗旨、開演警世新劇、(六)會員林諷尸崔奈何之廣東雙簧、形容畢肖、全座拍掌、五時散會、

●濟生會之新職員

中國濟生會於上年十一月因成立四周屆滿、投票改選董事、結果王一亭與徐乾麟得票大多數、被選連任正副會長之職、今於新正初五日召集複選當選諸會員開會公推各科暨各項辦事處理事、聞已徵得同意、願盡義務、訂於元宵日分別任事云、所有職員名單錄後、(交際科)馮仰山、張賢清王曉六、過臞雲、盧大鏞、許仲華、(經濟科)薛文泰、許松春、葉鴻英、(文牘科)伊竣齋、陳仲周、姚玉孫、(庶務科)王駿生、芮玉行、張慶源馮仰唐、馮仰宇、盧槐庭、(關奇科)項如松、葉慎齋、吳文輝、徐源鏞、(審核科)陳葭伯、步章五、馮賡甫、(振務處)張維鏞、管趾卿、單仲範、陳少舟、朱芑臣、翁寅初、張賢清、葉慎齋麗竹卿、曾濬如、張覺成、吳文輝、陶鳳歧、王曉六、葉明齋、王子鈞、(教育處)張庶詢、陸維鏞、張賢清、單仲範、(醫院)徐乾麟、(醫藥處)陶鳳歧、鄭紫峯、吳雨川、蔣麗軒、(施材處)薛文泰、成玆芳、(濟生隊)陳榮華、沈佩蘭、

●南市江海關照常辦公

南市江海關自陰歷年關援照商界習慣、暫行停辦公事數天、刻因舊歷新年已過、仍應照常辦事、昨日由關稅務司勞君傳諭船商等一律周知、凡有商貨運輸、均於星期一日爲始、開徵稅收、並派員看艙稽征、

●老公茂紗廠獲利紀

瑞和洋行報告云、去年老公茂紗廠、獲利甚豐、計純利八十五萬七千八百八十二兩、每股分紅五十兩、去年一年合計每股計得紅利六十五兩云、

●洋酒店不准改營類似營業

閘北虹江路五區一二分署境內各外國酒排間迭次違警肇禍、曾經松滬護軍使何豐林嚴飭徐警廳長轉令各該署併予禁絕、一面函致交涉公署轉商領袖總領事、轉知各該國商人務將虹江路所設之酒店於二月十七號前一律停止營業、別圖正當生意、如有違抗、依法封閉等情、迭誌前報、玆聞該處一帶外國酒店共有十餘家、因犯案封閉者計四家外、其他有改營飯店業者、有觀望不停者、昨有三十九號外國酒店因改開飯店、經五區一分署通告、略謂奉總廳行政科長面諭、凡外國酒店改營類似酒店之營業者、一概不准、今該飯店與酒店毫無區別、應不准行云云、該飯店西人某昨投江蘇特派交涉公署請求給發執照、不識果能邀准否、姑誌之、

●基督教監理會舉行大佈道

基督教監理會新設文堂於滬西漕河涇鎮、主其事者爲該會傳道員浦惠卿、定於十二日起舉行大佈道一星期、並請滬上名人演說、預定各講題如下、『習俗與罪惡』『罪惡與人生』『人生與基督』等、藉以喚醒一般沈溺於惡習中者、俾資有所覺悟、對於思想上習慣上皆能與日俱新云、

●兩醫院近事紀

▲神州醫院　鹹瓜街太平弄滬南神州醫院前因陰歷年節、循例停診十天、業已於初七日照常開診、上午仍送診給藥云、

▲上海醫院　南市公立上海醫院在民國路方浜橋華安坊口設立分診所、以便滬西病家得就近往診、診察時間向在上午九時至十二時、現定舊歷正月初七日與南市總院同日開診診病時間改在午後二時起至五時止云、

●侵吞鉅欵案續誌

浙江海鹽縣征收主任陶汝梅僞造瓶串、侵吞公款十三萬數千兩、逃滬避匿、奉浙省長電咨淞滬警廳、委派偵緝隊郝隊長、率同偵探朱仁泉王慎卿娶湘舟等、協同公共捕房探捕、在愛而近路一百十三號屋內將陶弋獲、押送公堂、於前日下午引渡到廳、當晚奉徐廳長發交司法科、由劉科長研訊之下、飭令收押、昨午由徐君備文派員、幷保安隊警士二名將陶押送滬杭車前往浙江省公署投納、

●盜案彙誌

▲浦江路　盜匪戴日忠袁光照劉裕廷尤嘉胡林才連吳光松、因於本月七號夜糾黨持械、夥刦龍江路一千另四十七號門牌鄭福基小雜貨店內香烟錫箔錦被各物、案發被楊樹浦捕房包探將以上各人拿獲、並將與匪爲伍之蔡文田胡開元梁裕其戴立大一並拘入捕房、搜出利刀一柄、及原贓錦被等物、解廨訊判押候查明研訊在案、昨晨由捕將一干八犯解請復訊、經中西官逐一研訊之下、判被告仍一併還押、展期一禮拜再訊、

▲愛多亞路　盜匪海門人王保林陳阿大、因於本月二號糾同當場拿獲通州人張賢生、持械夥刦愛多亞路三十六號洋房陳源大匯票號內值洋萬餘元之現洋鈔票金飾鑽戒以及公債羅卜票、分贓潛匿海甯路一千一百四十一號門牌某甲車寓內、被特別機關中西探目偵知、往將王陳二人拘獲、抄出原贓羅卜票金飾各物、於十二號晨解奉公堂、訊判押候英領堂期與張賢生併訊、各情已誌本報、玆悉該匪王保林自知刹案持械、搶刦巨款、罪無可逃、乃於前晚夜半將所穿之衣服扯作布條、在牢中鐵欄柵上畏罪自縊身死、迨經三道頭西捕查見、已解救不及、遂稟明捕頭、將尸舁入驗尸所、於昨報請公堂、李襄讞與英領赫君蒞所檢驗得死者王保林委係情虛畏罪自縊身死、並無別情、當即塡明尸格、升座公位、向該西捕略詰情形、因死者並無尸屬到場、遂諭令該圖地保報堂給棺收殮厝墳、候家屬認領、

▲三林塘　浦東三林塘列四圖鄉民黃某兩家、於去年底被盜數十人、各持器械、撞門入內、嚇禁聲張、刦去銀洋衣飾等物、該處警察分所長黃蓉繁等聞報後、偵緝盜匪未獲、當將被刦情形呈報縣警察所所長查核在案、玆悉沈所長據報後、以該分所長黃蓉繁、並助理員郭緝安等、對於此案事前未能防範、以致發生盜刦等案、其疏忽之咎、實難寬恕、着各記大過一次、以示儆戒云云、昨已令行該所遵照矣、

▲莊家涇　紹興船戶陸德發由紹載運銀洋來滬、於舊歷小除夕夜駛抵吳淞港莊家涇河面被刦、案內之盜犯程榮生一名、業經淞滬水警第三隊、訊供承認、係共同行刦得贓不諱、各情已二誌前報、玆悉水警隊長王壽良君因該盜供出在逃盜匪計有五名、業經派令官警緝去後、惟已獲之程榮生一犯既據供認、案關司法範圍、且犯事地點在於上海地方、應先飭將程榮生一盜解交上海地方檢察廳訊辦、昨已備文派警將盜並單刀二柄一併送交檢廳訊辦矣、

●學校消息

▲青夜教育社　青夜教育社昨假上海公學開討論會、當時列席者二十餘人、主席任矜蘋、玆將議決事項錄下、(一)陶笑舫提議會計書記事務繁重、當推定二人、以專職守、衆贊成、當公推支韶和爲會計、陶笑舫爲書記、(二)姜維良提議組織委員會、專事籌劃學校進行、(即前青年會夜校學生會國民義務學校)卞毓英附議、通過、當推定任矜蘋徐贊華姜維良孫道勝支韶和鳳昔醉朱鵬方識初卞毓英林樂生韓守恆陶笑舫林昌兆葉松泉顧褆棠等十五人爲委員、並定於本星期三晚八時召集第一次委員會云、

▲坤範女學　梅白格路坤範女子中學於寒假期內已將內部各種組織從事改革、俞校長現擬徵求各界意見、以資借鏡、如有熱心教育者、儘可將意見投寄該校、惟須將通信職業書明、以便答覆云、該校附設之婦女半日補習科性質與平常學校不同、年長失學及有家務之婦女、均可就學、內中所設各科、均切實用、本屆擬事擴充、並添聘女教員一位、願任斯職者請將對於該科意見函致該校、合意者即當函聘云、

▲滬北公學　北四川路滬北公學日昨下午一時舉行交誼會、來賓到者座爲之滿、秩序中以翁國勛君之演說、校友會之餘興、最有精彩、五時半散會入晚七時繼續開會、來賓較日間更形擁擠後至者無插足地、秩序中有中華勞働會遊藝部之化裝演講、及該校之京彙鑼鼓大套鑼鼓等、散會已鐘鳴十一下矣、聞該校寒季始業定陰歷正月十六日、刻正招收新生云、

●車站紀事

▲江蘇財政廳廳長嚴家熾、偕同江海關監督姚煜、於前日由滬乘滬甯路局夜班臥車赴甯、

▲江蘇政務廳廳長蔡寶善、日前來滬、即於昨晨七點四十五分乘滬甯路局早車返甯、

▲海軍總司令藍建樞、去歲年關因海軍餉項支絀晉京領取、業已事畢南下、於前日由甯乘滬甯路局特別快車返滬、

▲誌謝　昨承商務書館惠贈英語週刊二百七十九二百八十期少年雜誌第十一卷第十號各一册、又承華安香安兩保險公司各贈月份牌二張、並承太和藥房贈月份牌六張、書此道謝、

經濟界

●各業盈虧之調查

庚申年滬上各業盈虧之調查、已迭載本報、玆再將調查所得、分誌於下、

▲皮貨業　本埠皮貨業稱行者計九家、稱店者計十四家、(北市拋球場一帶與城內小東門街各居其七)上年度行家營業、因洋莊少動、銷路減色、統市銷額不及二百萬、故獲利未能從豐、至店家門市生意、雖各處天氣和暖、稍受影響、而市面平穩、尚能利益均沾、玆將庚申歲該業盈虧確數調查列後、計開(行家)恆豐泰餘七千兩、裕成和四千五百兩、協慶公四千兩、信泰厚三千兩、源合泰裕生泰各二千兩、協昌茂虧二千兩、其餘二家平平、(北市店家)鄭祥泰餘八千元、乾發源七千元、恆潤泰六千元、天發祥五千元、源甡泰四千元、慶和祥泰豐各三千元、(城內店家)天慶裕信大祥各餘五千元、元昌祥萬隆餘各四千元、大昌德大祥各餘三千元、協順祥餘二千元、

▲估衣業　估衣業之在南市十六舖內一帶者、市面向不及北市石路之盛、自入民國以來、營業日興、現已多至二十餘家、幾與石路有對峙之概、該業中首推源來與支店源豐兩家每年營業額約共二十餘萬、次則裕豐與合泰源泰二支店亦約銷二十萬、復次則晉康萬濟兩家亦各估十餘萬、庚申年生意極爲平穩、故年終結賬頗皆得有盈利、惟同興一家稍有虧蝕、今歲已經收歇、玆將該業盈餘概數查明列下、計開源來源豐共餘一萬餘元、裕豐與二支店共餘一萬元、晉康萬濟各八千元、德泰六千元、德源立大裕大各三千元、其餘約餘一二千元者不等、

▲燒酒業　上海南北市高粱燒行、皆係酒業徵雅堂公所各同業所做牛莊關山東長江一帶之貨、近年來因烟酒稅公賣稅徵收重重疊疊但北市租界中各行十餘家幸生意尚旺、售價之中、利益尙較南市爲優厚、南市二十餘家則盈餘有限也、玆將南北市各牌號之盈餘抄錄如下、(北市)同福永盈七千兩、同慶永二千兩、大慶永一千兩、天成元一千兩、同昌二百兩、萬泰源二千兩、同升和五百兩、益泰恆一千兩、康成五千兩、元記五百兩、同泰福一千兩、(南市)洽記盈二千兩、萬泰一千兩、同昌福三百兩、泰慶永三百兩、同昌二百兩、裕記二百兩、裕豐永一千兩、恆興三百兩、莊恆升一千兩、恆義一千兩、恆愼一千兩、裕大和五百兩、裕和一千兩、同義和平、同吉平、裕興和平、集康平、

▲烟葉業　法界永安街一帶烟葉各行、共有十八家、向賴洋莊銷路爲大宗、而上年之營業、因先令匯水關係、洋莊不動、迨至秋冬、始見活動、以是存貨在手、市價不振、年終停止貿易者有四家、其餘獲盈者亦較往年爲不足云、本年有新開公記一家、玆將該業詳細調查盈餘錄下、德記行盈一萬兩、春記一萬兩、大有一萬兩、鼎記八千兩、厚記四千兩、泰來五千兩、昇記六千兩、生記三千兩、振大平、裕隆平、豫大未定、

●歲尾年頭之各業市面

歲尾年頭之各業市面、迭誌本報、今再採錄如下、

▲米麥雜糧　去年六七月時、本埠米價、異常高昂、嗣因新貨來源漸踴、始見回跌、然仍在十元之外、未能過落、迨十二月初、存貨見多、需要平平、致價格漸見疲軟、數星期來、價格大跌、說者以爲米市不致再高、今年米價、可望平落、豈知去年底時、又漲二角左右、且情形頗爲堅定、聞因存積漸薄之故、對於今年米市之觀察、說者謂仍難望其鬆動、惟去年冬令、瑞雪數見、今年五穀收成、定卜豐稔、故決不至如去年之恐慌云、麥市因粉價無大上落、市仍平平、年臘閉盤價格、計明光小麥三兩四錢五分、懷遠小麥三兩四錢、漢口小麥三兩三錢、今年上春、可望轉漲云、雜糧交易、於十二月二十五日停止、交易寥寥、市面平疲、大連黃荳、仍軟、元[illegible]份期貨三元〇一分、三月份三元另二分、較之上次報告、無所上落、惟生仁價格、步步升高、且廣幫囤貨居奇、致難望鬆動、今年開盤、預料市面仍是堅昂、又聞去年各項雜糧營業、均有趁利、黃荳一業、更爲發達、惟芝蔴則因洋莊銷路不動、頗多虧損云、

▲棉花　去年十二月上旬、美棉價格、忽然漲起、說者以爲滬市前途、將大有起色、頗抱樂觀、中旬以還、借又萎疲、已迭見報告、玆悉去年年除之時、紐約之美棉行市、又形低落、致本花漲因需要之旺、價尙堅定、亦難漲起、去年年終時、里物浦棉價、據電訊傳聞、又回跌至八辦士百分六五、期貨則三月份九辦士百分三二、五月份九辦士百分五二、印棉仍六辦士、埃棉又低至二十一辦士矣、紐約棉市亦疲、惟五七月期貨價略好、去年年終時、最低價格、計現貨十四元一角五、期貨三月份十四元一角七、五月份十四元半、七月份十四元八角二、本花漲七八錢、計通花二十四兩四錢、太昌二十三兩五錢、火機二十二兩七錢五、本花二十二兩五錢、花子北貨十二元四角、南貨十一元四角、苟世界棉價仍不振起、恐今年本花市面、仍難望漲高云、

●上海運津之棉紗

▲本紗與英日紗之比較

瀛瑞和洋行報告云、近幾年來、本紗出口、大爲發達、運往內地各埠、尤形興旺、五年以來、自上海運往天津之棉紗、本紗日紗、年有增加、而印紗則漸就衰落、歷年來運往該埠之數額如下、

	印紗	日紗	本紗
一九一六年	一三〇●七九八担	三三●九五二担	一六六●一二二担
一九一七年	一〇九●四九八担	二六一●〇二三担	一四九●三八八担
一九一八年	五〇●一二三担	二四●九〇九担	一五五●九一三担
一九一九年	五〇●四〇三担	五六●〇九一担	一二一●七〇二担
一九二〇年	二一●〇四六担	一四●七五一担	一二五●二六〇担

●天津交易所滬聞

上海自各交易所相繼創立以來、營業無不發達、玆天津亦已創設、該埠本爲商業繁盛之區、惟交易所尙付缺如、各種證劵物品、不免時有呆滯之虞、該埠商會會長卞月亭有鑒於此、特集股實紳商、呈准農商部創立天津證劵紗花糧食皮毛交易所有限公司、資本五百萬元、分十萬股、每股五十元、分四次收足、聞所有股款已由發起人認募足額、一俟房屋工竣、夏秋之交、即可開幕、現已派員來申考察各所規章、俾資參考云、

●僑商經營製糖事業

▲在滬設通訊處

台灣僑商張伯華、原籍浙紹、旅居台地、業已數代、向在彼處經營製糖、年獲貲財甚鉅、年前曾集同志、組織團體、遄回祖國、分赴閩浙等省、考察種蔗合宜地點、耗費時日三年有餘、始於去臘稍具成績、已勘覓得閩浙省內相當和暖地數處、頗堪種蔗之用、其餘空地亦能創設鉅大製糖工廠、現於新正開始籌備、集股試種等事、並擬設總公司於杭州、並在上海英界石路陶朱里設通訊處、昨張由台來電、訂於本月杪帶同各種甘蔗種子、與種蔗技師人員、由台出發經廈門福州來滬、轉赴浙省、以所攜各地實行試種、即在成績最佳地點從事種植、創造製糖大工廠云、

●銀市報告

美新聞社譯友華銀行十四日報告云、自上次報告後、倫敦銀價近期現爲三六又八分之一、遠期不動、仍爲三四半、紐約價漲至六二又四分之一、倫敦紐約匯價現爲三八八又八分之五、此間今日市面開盤時鬆動、投機家大買進、交易價金磅三先令四便士又四分之一、金圓六五半、午後較堅穩、收市時賣出價金磅三先令四便士、金圓六五、外國銀市不强固、買銀者祇有印度、其要求易於供給、故銀價一時不至漲起云、

●救濟絲業之頓挫

本埠江浙皖絲繭總公所前因絲市不振、絲廠停機、公舉代表黃緝臣徐可亭等赴京、請求院部撥給公債票三百萬元、以資救濟、雖蒙各方面核准照給、嗣因手續不及、加之粵絲商亦援案請求、以致舊歷年內不克印發、各代表遂各回滬度歲各情、迭誌前報、玆悉財農兩部對于此事異常爲難、以粵滬同一絲商、未便厚此薄彼、必須雙方並顧、是以滬絲商請准核給之債票、一時尙難撥給、沈聯芳總理以滬上絲市雖稍轉機、而絲繭各貨盡已抵押在外、各商亟盼部款救濟、現擬定期邀集全體絲繭商開會集議繼續進行辦法、屆時或由沈總理親自赴京一行、或仍舉代表晉京請求、務達目的云、

●中德恢復交通

近來關於中德間商務問題、雙方屢有接洽、所以進步甚速、現悉德國之亨堡柯斯摩斯郵船公司、擬派輪一艘、由亨堡行經大西洋、取道美洲巴拿馬運河、更繞道太平洋之檀香山、直達中國上海、以通商務、並載運客貨等事、每三月往返一次、定於本年三月實行云、

●中美貿易之前途

紐約誦壇報云、中國急欲與美國共同貿易、美國產物之出口、已不啻洞啓其門戶、將益見發達、苟使美國能應中國各種特殊之需要者、則必可大獲利益也、現今中國情形、殊不甚佳、世界各處貨幣之跌價、致使遠東之工商業均爲之杌隉不定、貨品之由中國出口者甚少、因他國並不購買之故、中國售出之物既少、則購入自亦不多、然經濟上之困難、不久可以過去、前途亦殊可樂觀也、以上意見、係巴克尤甯銀行副行長愛斯泊屯氏所舉者、愛氏曾游歷遠東四月、其觀察所得、殊多樂觀、愛氏又曰、目下中國貿易、幾全在停滯之中、因世界各國之不來購貨、出口貨遂停頓不動、船舶之離香港上海及其他大口岸者、皆無重載、船身高出水面、天津漢口等地、貨物山積、其運出之貨物與外國貨之輸入者、皆停積於此、中國貨棧殊形腐敗、故於存貨上頗多困難也、然中國商市極大、吾人如能善爲措置、必大可發展、德國人現重來中國活動、恢復大戰中失去之市面、英國人亦奮發、故競爭甚烈、英德人頗能知中國之所需要而應付之、美國方面亦當如是、而不可以美國貨物強納入中國之手、中國人見待頗善、美國人苟能得當處之、則一切商業屬吾矣、據愛氏言、美國與中國貿易其間頗有不周之處、足使中國不悅者、如貨物之包裝未善、不能得買主之贊同、貨至中國時、每有毀損、此特中國方面怨懟之一端、此外不遑枚舉、果吾人欲得中國之貿易者、則必須爲中國效勞、觀其所需要者而供給之、苟能如是、則他日不難得極大之貿易也、

上海自來火行

熟煤生火

自來火公司所出熟煤燃時無烟取用之時亦清潔不汚無論獨燒或與少許之煤雜燒火光甚足熱力亦巨可歷數句鐘之久欲知價目詳細者請函詢西藏路二百十六號時豐熟煤行可也

驛製半夏

本廬驛製半夏麯爲滬上最早發行功效之神速亦爲治喉藥中之冠喘治各種痰飲痰咳服後十五分鐘即可見效萬無不愈之理乃近有無恥之徒私製冒牌僞藥贋價兜售致聽者大受其害玆爲慎防假冒起見於每盒內附辨眞分一紙無分即是僞品萬勿聽服大盒二元四角小盒一元二角試服二角

辣香廬

上海盆湯弄甯波路口崔氏辣香廬藥房啓

分設　長沙糧道街　福州總督署口　北京觀音寺街青雲閣樓下　天津鍋店街通衢馬路內　南京下關大馬路　杭州上保佑坊之江報館劉門　奉天省長公署東首　安慶軍署西　無錫北門江陰巷內　開封北街店街南口路西

氣急仙丹

崔氏驗製哮喘氣急仙丹無論寒熱虛實男婦老幼各種哮喘氣急均能藥到病除曾行患氣急四十餘年危險異常百藥不效服一料而斷根不發現屆冬令哮喘易作患斯疾者慎勿自苦若傷風咳嗽一服即愈每盒一元每料六盒價銀五元

工商之友

言論

企業界之覺悟 (小侶)

民國九年的企業界，大部分是失敗的。吾時常推究所以失敗的緣故，有三層：

一眼光短淺　企業界要占勝利，必定具有遠大的眼光，和世界的企業家相角逐，不偏促於國內的營業才是。獨是我國企業界中人，好佔小便宜，好賺本國人金錢，便覺沾沾自喜。對於外國人，則願爲他們奔走，願做他們的承銷人或承辦人，博些些之微利，反斷送本國莫大的利源。甚至無形中損失利權很大，結果仍自己吃虧，或竟失敗而倒閉的，豈不是極可憐的事麽？

二缺乏同情心　同業嫉妒，是我國企業界的通病。無論什麽事，只望自己好，自己賺錢，對於同業，但求其失敗，絲毫沒有扶助的意思。有時反利用同業的失敗，而於中取利，那知結果不但自己不得利，反受了極大的影響。才覺得懊悔，已是來不及了。

三交易欠信用　企業界最最要緊的，是信用兩個字。中國的企業界，交易時候，很少顧到信用。約期交貨，則延宕不已，約期交銀，又屢次失約，弄得外人多不相信，有不願和我們中國人相交易的。國際貿易的不能發展，這是最大的原因。

上面三種，雖不能概括中國企業界的短處，但是失敗原因，要算這三種最是重大了。從今以後，痛定思痛，我們應該大大的覺悟。覺悟的是什麽？

第一應具世界眼光，從國際貿易上加以深切的研究，以便佔到勝利的地位。

第二應該抱互助主義，同業要結合一致，互相扶助。市價的漲落，須協商，交易的進出，須說妥。去嫉妒的惡習，常存一休戚相關的心思。

第三無論什麽交易，要破除虛僞，誠實不欺。約期的時候，先要自己想到將來能够不失信用麽？倘使要失信用的，還是不訂約的好。這是最最應該注意的。

企業界呀！失敗是成功的母，經了失敗，才能成功。現在時候還早，大家急起直追的覺悟起來，中國企業界或有一線的希望咧。

實業調查

磁業的景德鎮　譯亞細亞雜誌 By J. K. chryook (續) (徐蛟聲)

窰還火已燒燃了，窰的開洞的一端，於是也封起來，只留兩方尺的一個洞，從此處可以得着空氣和燃料。當二十四點以內，木料須不住加添；一個大窰要一萬五千磅一天。火氣一定要十分強烈，熱度須在一千六百和二千度之間。窰燒過以後，至少須冷至七小時；但磁器放在裏面約要多少時候，須照氣候而定。在烟囱的最上面，有一個一方尺的洞，從這洞裏，一個人如氣候表一班，可以決定裏面的熱氣。他的法子甚是減單。他從這洞裏吐些口涎進去，倘這口涎化成蒸汽，這火氣還是不足。倘若足了，這痰一定反射回去，並稍有暴裂聲。

磁器在這窰內，約有三分之一是燒炸了。等到冷了以後，其餘的三分之二拿出來，到繪畫人的地方去。他們坐在長板櫈上，並有許多樣本在他們的面前，這是畫普通磁器的；但是那些眞正美術家，都是畫最好的器具，每人一張桌子，無人走近紛擾他的。

我們看見許多人，在各間房子裏，用一個大窰白調顏色。這顏色大都是外國造的，而尤以日本的居多；但最好最經久的，都是中國自己製的，如雲南翠色等就是。我想自製的顏色，大都是礦質配合成的；但有許多顏色的工式畫磁的，還是保守祕密，而尤以畫仿古磁的更甚。經理「毫不瞞人」的對我們說：景德鎮造了許多假古磁。這種假冒手段，雖是極可獲利，但有許多困難。假古磁既不陳列出來，他的製造，我們也不能參觀。優等磁經繪畫以後，須放入小窰內再燒。

照製造上說起來，磁器可分爲三類：凡圓形體的，如茶杯，飯碗等皆是，須用轆轤盤修整；凡單片形的東西，如盤子等，不能用轆轤盤修整；再有許多東西，須分開製造，然後並在一起。磁上起有米形粒子(Rice Pattern)的，其造法甚是有趣，未入窰燒過的磁，先用形似米粒的物件鑲入，等到上光面子的時候，再一統嵌好。據說康熙時候的磁，裏面鑲了許多寶石，所以磁上的顏色，放出特別的光彩來。當代的製磁家，做造這種磁甚多，大都售與外國主顧。

書寫中國字在磁上面，也是一件有趣味事。因爲紙和絲與磁不同，所以在磁上算頂好的字，在絲和紙上不過是中等能了。寫字和上顏色差不多，是用刷子的，凡優等磁器，都是些寫家寫的。現在磁業上又有一種詭計，就是壞磁質，上好光面子，這個自然比好磁質價錢公道，並且外表也很好看，不過太不經用了。

在陳列室裏面，我看見了許多公司裏的精美出產品。末了一處是儲蓄室，放着無數的已製好物件。從暗光線裏，我看見杯盤累累，但我也無心去計算了。日光從門口照入，暗沉沉的，從灰塵裏經過，照在白磁上，反光四射。

在江西磁業公司的附近，就是前御用磁廠的故址。在清慈禧后握政權的時候，有八百人專製「御磁」。但現在已爲一個官僚住宅了。當日這些工人，待遇極優，他們做工的時候，還有音樂佐興。現在這大門還在，但野草叢生，不過做人一個憑弔的遺跡罷了。當袁世凱稱帝的時候，也曾預備將這廠恢復，專製他的御用磁。險呵，這工業的前程！但他失敗了，他的計劃也就烟消霧滅。(未完)

商業常識

賣剩商品處分法 (明權)

一　賣剩商品的種類

賣剩商品有兩種：一種是不銷品；一種是賣剩品。賣剩品或是品質受傷，或是因爲氣候的關係。品質損壞，未必不能賣出，和不銷品不同。凡是小賣商人用做陳列，參觀的商品，以及因爲管理疏忽，難以出賣的，都算做賣剩品。

有這等賣剩商品的時候，通常最好用那一種手續？這是小賣商人應當知道的！

商品富收藏的時候，品質有變壞的；譬如水菓，生魚等食料品，經過一定的日期，縱是注意保存，仍然不免腐敗；又如玩具，有一部分受傷，就難出賣；這種貨物，都失了優良商品的功用。又有一種貨物，品質不曾受傷，但是因爲不大流行，就難賣出；這明是賣剩品了。

又在近來的小賣經營上，更有造就賣剩商品的機會。這就是陳列在窗飾中的商品，在招徠顧客法上，固然有偉大的效果，而因爲常受日光的直射，足叫一般貨物變色，或汚損，變成賣剩品。其中雖有最初就拿這種商品，作爲廣告，認做損失的；而通常多作爲賣剩品，減價出賣。合計起來，所謂賣剩品中，包含着在種種損害下，難作爲賣品的；譬如收藏在店中的物品，一時因爲店員不注意，致老鼠汚損，不能出賣，也是一個例子。

顧客對於這種賣剩商品，也有很歡迎的。這是因爲價格既然減去大半，應用上也無甚妨礙，因而有專想購買這種賣剩品的。所以利用賣剩品也有一種廣告的功效。

二　應作賣剩品的商品

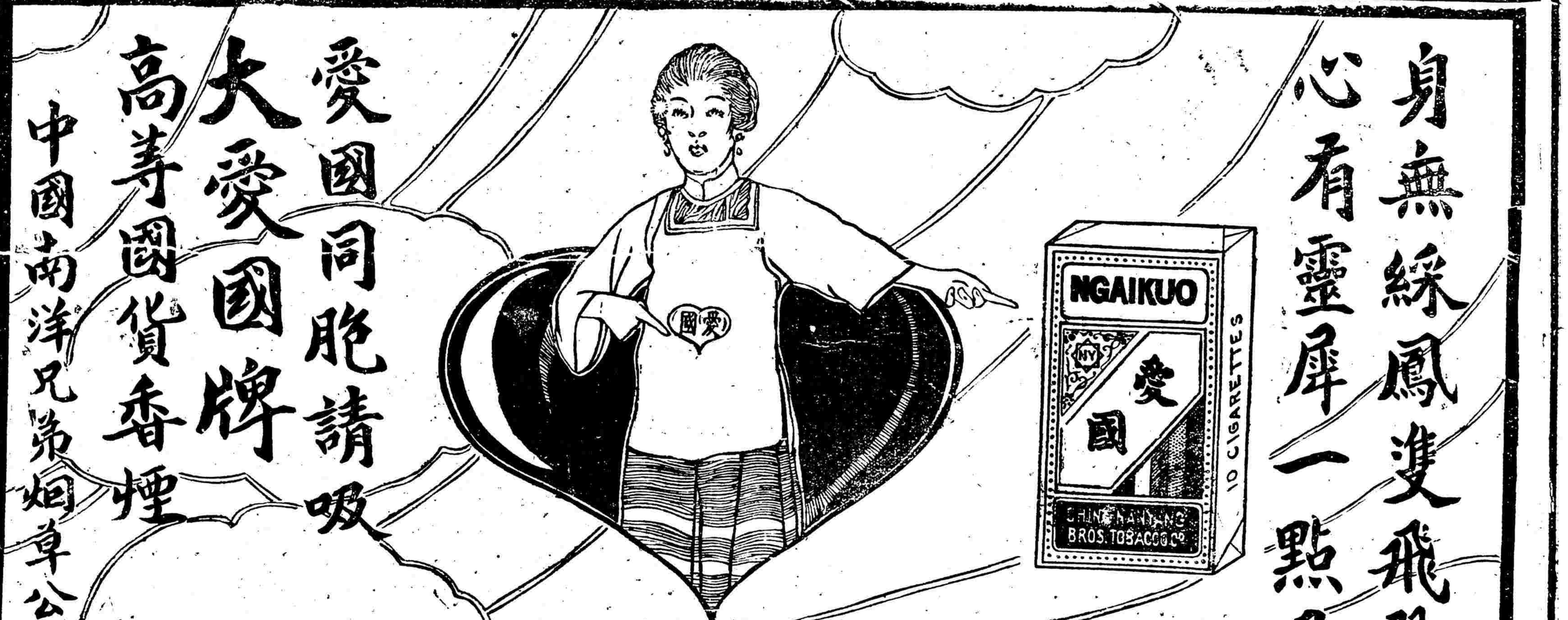
賣剩商品，是小賣商人所不免的，絕對預防的方法還不曾發見。無論賣剩品不多的時候，固然不必介意，也無庸整理；倘是數目太多，那就要招意外的損失。特如一時的流行物，過了時候，就變成純粹的賣剩品；論他的處分法，除了特別廉價，在街頭及夜市叫賣外，沒有別種方法。又如纏頭一類，雖是沒有特別的損傷，不易變成賣剩品；而如化裝品，軟中肥皂一項，倘被老鼠汚損，就難出賣。又如特種的加工品飾布帛一項，倘是色澤受傷，也就變成賣剩品。以上種種雖都是賣剩品，但如上舉的一時的流行物，說他是賣剩品，又不如稱做不銷品的確當了。

小賣商人務當細心注意，不造就這種賣剩品。雖如上面所說，顧客對於賣剩品，也有歡迎的，但不能因此說他也好。倘是以爲多造就些賣剩品，還可廉價出賣，作爲一種廣告；要知道這實是不廉的廣告費啊！

起頭經營小賣業的人，當挑選生意的時候，不可只顧圖利，那種生意造就賣剩品的機會頂少，也得知道。拿實用品說，雖是期限很長，也難變成賣剩品；至於裝飾品和流行品，就大不相同，造就賣剩品的機會最多。譬如舖蓋，布匹或米麥等日用品，多不會變成賣剩品；而如化裝品，綢緞類，帽子，肩巾等，流行變更最甚，所以變成賣剩品的機會也就最多。

三　不作賣剩的販賣力

商品照賣價出賣，多少總有點利益；倘是作爲賣剩品，賣價比原價少，其相差的數目，就是損失。譬如原價一元加利錢三成，賣出，就是一元三角；倘照六角賣出，那和原價的差數四角，就是絕對的損失；再加上利錢三角，就無異損失七角錢了。(未完)



上海通易股份兩合公司第四期決算報告

資產負債表

資產類

未收資本	二三〇·〇〇〇·〇〇
證券	三八二·八一八·六〇
押入款	一二八·四四四·九一
往來戶	一九八·〇三一·六九
應收未收利息	八四〇·〇〇
現金	三七·七九六·四五
合計	九七七·九三一·六五

負債類

資本	五〇〇·〇〇〇·〇〇
公積金	四二·〇〇〇·〇〇
存入款	八八·九二七·五三
銀行往來	四三·六三九·九〇
押出款	二〇八·九〇〇·〇〇
暫存	六〇·〇〇
應付未付利息	三·六三〇·〇〇
前期未付股息	五七四·八四
純益	九〇·一九九·三八
合計	九七七·九三一·六五

損益表

利益

證券	七三·九六〇·八八
利息	二七·四九三·二六
雜損益	一·〇〇三·〇六
前期損益餘額	五七五·四三
合計	一〇三·〇三二·六三

損失

營業費	一二·一一四·四七
水	一〇七·八二
具	六一〇·九六
純益	九〇·一九九·三八
合計	一〇三·〇三二·六三

純益分配表

公積金	五八·〇〇〇·〇〇
股息	一九·八一九·四四
酬勞金	一一·三三七·二八
轉入下期損益	一·〇四二·六六
合計	九〇·一九九·三八

無限責任股東　黃溯初　鄧君翔　范季美

經理　范季美

副經理　胡季常

上列分配表已得本屆股東會之同意並所有帳目均經查核無訛

監察人　周守良

本公司地址上海南京路石路口餘興里電話中央四〇〇二電報掛號二四九六

要求人生常識者不可不看[illegible]

實話是向普通社會做文化運動的北京小報。記載和譯著。各用白話。趣向非常正確。內容非常精美。[illegible]

南洋兄弟烟草股份有限公司召集股東常會公告

本公司現經董事會議決定於民國十年[illegible]

中國晚報通告

本報因印機裝置機件損壞，現正從速修配，一俟完竣即行出版，特此通告。館址上海南京路二三八號

本公司……二月四日即陰歷正月廿五日止將該股款收據送至香港總公司驗明……委托之代表以本公司之股東爲限……可將本……

……月十六日起至陽歷二月……日即陰歷正月十……日……到上海本公司換取入場……委托書以便赴會……登報公告……

南洋兄弟煙草股份有限公司董事會謹佈

餘載

小說

工人與兵的一段談話（小岑）

有一次京漢路的火車三等車上，有一個工人同一個兵，坐在一個窗戶旁邊談話。他們倆是同鄉，并且小時候還是同學。這一次偶然在車上遇着，所以就很親熱的談起來了。

兵「老哥！好幾年沒見了，這幾年你在那兒？」

工人「我這幾年在漢口一個工廠作工，有了三年了。這回因爲要工廠裏加工錢，工廠不允許，我們就全體停工。我這幾年也積了幾十塊錢，就趁這個機會回家去一躺。」

「你在那兒？是不是回家去？」

兵聽說他是在工廠罷工—因爲要加工錢—很覺得奇怪。所以工人問他的話，他也不暇答覆，就接着說：

「你們在工廠作工，因爲要加工錢，可以停工的嗎？你們停工，不怕工廠開除你們的嗎？開除了你們，你們又到甚麼地方去找飯吃呢？」

問完了這幾句話，用兩隻眼睛釘着工人的臉，很懇切的希望他回答的樣子。

工人聽了這幾句話，知道他不明白工廠的情形，笑了一笑的對他說：

「你不知道廠裏的情形。譬如我在工廠裏作了三年工，工廠的事情，我是很清楚的，可以說我做的事，除去我同我的同事以外，沒有比我們再作得好的了。假說只有我一個人不作工，廠裏還可以找一個新的人來待替我，讓他慢慢的跟着同事的學習。如果廠裏所有的人都不作工，工廠裏斷沒法一時招募許多的熟手來替代我們。我們的停工，對於工廠是有損失的；因爲廠裏一天作不出東西來，這一天花的錢，就賠本了。所以他就只得允許我們的要求。至於我們停了工，雖說停工的幾天沒有工錢，但是平時總剩下得幾文，縱或沒有，也可以向同事的商借。大家爲着加了工錢大家好，也就彼此都願意互相幫助。……」

兵（很急的）「照你這樣話，豈不可以隨你的意思向工廠要多少工錢嗎？」

工人「自然！但是……唉！我們罷工，也不是一件很容易辦得到的事情！因爲人多了，心不齊！除非每天所得的錢，眞的很不够買飯吃；大家同心同意的要加錢，那才可以呢！如果所要求的太大了，不僅工廠裏不答應，同事的也都不表同情呢。」

兵「總而言之，在工廠裏作工，斷不會得的工錢不够吃的了！」

工人「如果只有一個人，沒有家眷，節省一點用；是這樣的。除非工廠停工。」

在這個時候，兵的臉上，現出很懊喪的樣子，並且說：

「唉！知道這樣，我早找你來同你入工廠作工就好了！」

停了一會，又說：

「等我把這件差事交卸了，我一定同你去作工！」

工人「難道你們當兵的還有甚麼困苦麼？」

兵聽到這一問，向工人覷了一眼，嘆了一口氣說「唉！你才不知道當兵的困苦呵！」

工人「有些甚麼困苦呢？不過打起仗來，性命交關罷了！」

（未完）

劇本

人藝社劇本 幽蘭女士（續）（大悲）

劉媽 太太，你不知道，他們底賭博給太太老爺們底要錢取樂兒不同。他們都是些粗人，誰還肯賒給誰？

李氏 哼！

劉媽 太太在這裏，（向張升，）你呢，要死要活由你，我當眞「管不着」你，我一個大也沒有，我！！（哭聲，）受你的氣也受够了。我（哭聲，）就是這一條命，兒子，太太，你自己去管，我馬上死給你看。

李氏 （劉媽欲出門，被她一把拖住，）別這們哭哭笑笑的。讓老爺看見了，怎麼辦？

劉媽 我死了乾淨。太太！！兒子是你的骨血。你要他死，要他活，我………

▲劉媽正想奪門而出，丁葆元上。丁年近五十歲，有短鬚，略帶病容，穿着一件很舊的皮袍。

丁 （與李氏劉媽等同作驚異狀，）太太！

李氏 老爺！

丁 劉媽怎麼啦？

張升 老爺。（丁回頭向張升。）劉媽底兒子病得快死啦。昨兒張升替她把兒子送進醫院去，據大夫說，怕好不了，所以她急得哭啦。太太，你放心，（向李氏示意，）這事兒有我張升，萬不至於讓她尋甚麼短………，你請放心罷。

李氏 很好，張升，你就去開導開導他罷。

▲張劉仝下。丁頻頻搖頭，歎氣，立書桌右端。

李氏 老爺，肚子怎麼樣啦？還是請大夫吧？

丁 太不像樣了。你………（向李瞪目，）唉！

李氏 我說！！太不像樣了。好好的人家，那有哭哭笑笑的？

丁 劉媽給張升究竟是怎麼一會事？我屢次要問你………

▲電話機上底鈴聲又大作，丁忙至書桌前坐下。

（未完）

劇談

劇作家與劇評家（續）（卓呆）

有人說，因爲新劇不良，所以近來劇評家不願評新劇了。這句話實在太荒謬。其實就是無人能評新劇的一句表面話。新劇實在不容易評，有什麼人會評得眞像評新劇，實在比評舊劇難好幾倍啊！評舊劇爲什麼容易？因爲他評的東西，全沒有一個人去看的。爲什麼呢？內行一方面，不識字的人多，識字的也未必看，看了也未必全懂，全懂了也未必高興說，高興說也未必能動筆，能動筆也未必願意去吸他；所以內行一面憑你怎樣評，總是萬穩萬當永遠不會有人來指摘的。講到外行一方面，本來不要看的，看了也不懂。所以這種評舊劇的劇評，盡留一劇還蓋在報紙雜誌上，其實不過多占些紙上的面積，毫無用處的。評新劇就大大不同，他說出來，內行也懂，外行也懂；新劇本是描寫現代社會現像爲主，他評的話自然大家懂得，并且他既要把他評的頭腦，他的眼光，决不可與那些內行外行在同一水平線上，必須要比人家高一層，而且要把評劇本爲主，其次纔評到俳優的技藝上。若說因爲目下的新劇不良，劇評家不屑去評，那麼評戲本來不是專評台上的戲的，請幾位不屑評新劇的劇評家，且把近來新出的易卜生蕭伯訥等劇本評幾齣給我們看看再說罷？

劇作家與劇評家兩項人才，差不多是新劇的魂靈，占非常重要的位置。社會上不能養成這兩項人物，新劇的空氣就難免混濁。也有人說，社會上懂戲劇的人少，非但不能養成這兩項人物，而且還無從養成，還是從劇界之中，自己掙來養成來得便利些。這句話也不是根本解決的話。差不多說，叫俳優自己去著作劇本，自己去批評，那裏可以行呢？俳優不過是一種工人，怎能叫他去兼充工程師的事？演戲的人倘使眞能著作劇本，他也早成了一位劇作家，不必在台上做俳優了。就算有這般的能力，也决沒有如許精神。你想藝術家是把「岑寂」與「默思」當做「麵包」與「水」的；一個俳優，他除了台上演戲，台下練習外，能有多少岑寂默思的時間？一個劇作家，除了他著作休養外，能有多少岑寂默思的時間？所以這兩個藝術家，一定都嫌時間不够，那裏可以將二人之事一人兼充呢？就是强要兼充，事實上却沒有什麼不可，不過兩方面都得不到好結果，無非敷衍而已。至於說叫俳優自己批評，這也不行，互相批評，似乎很能得益，其實批評須從客位上說，自己互相批評，還是一句隔靴搔癢的話。近來希望改革新劇的人很多，但是都不從根本上着想。難道社會上不打算法養成這兩項人才，肇來應新劇界之需要？他不過學學時髦大家來說幾句新劇怎麼不良，算是出出風頭麼？我曉得不見得，凡是說新劇怎麼不良的人，他們一定早已預備着實際改革的辦法在腹內，現在尚未發表罷了。（完）

人藝社叢書第一種

戲劇的化妝術

這書是人藝社陳大悲譯的，在實話報上完全披露過。現在單行出版，每冊大洋一角五分，外埠加郵費二分，郵票代價九折，但在一元以上者不收郵票。

發行處 北京實話社 琉璃廠海王村公園內

分售處 萃擔齋 丞相胡同將明印刷局

本埠商情

◉外國匯兌

今將各銀行掛牌匯兌行情錄左

◉民國十年二月十四日星期一市

大條銀電訊三十六辨士一二五 遠期三十四辨士[illegible]七五

（上海規銀一兩匯至倫敦）

[illegible]

（上海規銀一百兩匯至巴黎）

（上海規銀一百兩匯至紐約）

（上海規銀一百兩匯至印度）

（上海規銀一兩合上海規銀）

（新加坡洋一百元合上海規銀）

[illegible]

◉國內匯兌

今將中國銀行匯兌價目列左

北京即期規元無電

天津即期行化每百合申規元一百零五兩一八七五

漢口即期每洋例百兩合申規元無電

◉金市

[illegible]

◉錢市

二月十四號洋市仍無市價，各行情列後

[illegible]

◉羅卜票

滙勝銀行大彩每百兩四萬元

◉上海華商證券交易所

二月十二日上午行市

[illegible]

◉上海證券物品交易所

二月十四日前市定期行情

[illegible]

◉外國股票

昨日（二月十四日）由西商股票公會售出各紗廠公司及橡皮等股行情列左

[illegible]

◉外國棉花電報

昨由洋商接美國紐約來電報告美花價列左

[illegible]

昨西商接倫敦電報，橡皮價仍少變動，出交易尙多云。

◉米市

[illegible]

輪船進出口

[illegible]

◉蘇州金市

[illegible]

◉蘇州銀市

[illegible]

◉蘇州錢市

[illegible]

◉蘇州米市

[illegible]

◉蘇州麵粉市

[illegible]

學燈

論壇

●譯名統一的舊話重提（曾仲謀）

自從我於去年昨日及三月十二日兩次在本報學燈裏提出「電磁學名辭譯法的商榷」之後　隔了三十天　學燈裏纔開闢一個「譯名討論」欄　漸漸的引起社會的注意　從四月十二日起一直到四月底止　很有幾篇討論的文章　可惜後來停頓了　沒人說話　到現在剛正一年　禁不住我把舊話重提再和閱者諸君商榷一番

一則可以見當時所討論的程度

二則或者可以引起留心譯學者的注意

我最初的時候　因爲看見一篇無線電話的譯文　覺得譯的不對　所以提出這個題目　總意思分爲三層

(甲)譯名複雜的原因

(一)政府沒有創辦譯學館或名辭審查會

(二)各科沒有專門字典或辭典的出版

(三)譯書的人任意推敲不肯依據前人

(乙)譯名統一的步驟

(一)組織名辭審查會

(二)刊行各科專門的字典或辭典——電磁學是一種

(三)譯書的人採取一種研究的態度

(丙)譯名統一的根本辦法

(一)彙集法英德三國的名辭尋出他譯法不同的緣故—許多名辭是相同的—並且有許多名辭還須推究拉丁希臘原名的意義及從別種科學借用的來歷

(二)看看日本譯法怎麽樣

(三)該改造的就改造該創新的就創新　我們自己用字須有說文的根據—是求不錯不是典雅—定一種名辭爲學名　通俗所習用的爲通名

(四)專門的名辭該譯音

(五)有意義可譯的　雖專門名辭　也該譯義

還有兩層　第一層是我的解釋　第二層是我的意見

第一層

(一)譯音的名辭本來沒有意義可言

(二)方言上的錯誤可以用「國音」來補救他統一他

(三)譯音的名辭　恐怕不懂原文的也同樣不能了解　這是科學不發達敎育不普及的毛病　譬如「華盛頓」「拿破崙」都是譯音的人名辭　那個不知道呢　若是一直引用原文　恐怕小學校裏的小弟兄和鄉下老紳士一時還弄不清楚咧

(四)譯義的名辭以眞實確切爲主　他的界限不能和譯音的名辭混合而談

(五)Diaphragm這個字是從解剖學上來的　他的本義只有「膜」沒有「鼓」同Ear Drum只有「鼓」沒有「膜」完全是兩件東西　現在借用之後　把本義完全失掉　只存得一個「薄」的意義　其實這個字只有兩種譯法　第一是拼合起來叫做「鼓膜」　第二就是「音版」　我們把這兩個譯名比較一下　「音」字似乎比「鼓」字親切些明晰些　「版」字從片也有「薄」的意義　這是粗淺的比較　不知道大家以爲怎樣

(六 Oscillation和Vibration兩個字　都帶着「動」的意思　精細分別起來　確有些不同　普通的解說　大概Oscillation是無形的動　用處廣些　譬如意志的搖動　電浪的波動等是　Vibration是有形的動　用處狹些　譬如音叉的振動　鐘錘的擺動等是　但是單就無線電學裏講　Oscillating Current和Vibrating Current　又應該怎樣分別　這兩個字　平常都看做一樣　譯爲「顫動」「波動」　前淸的學部都譯做「擺動」　日本的博士會都譯做「振動」

第二層

(一)西洋科學的名辭　舊有的審查之後　一概編成分科的字典或辭典免掉造作另碎的對照表　譯件裏所搀雜的　只有新造出而未經審查會審查過的新名詞　譬如Radiocito等字是

(二)可以譯義的　就該譯義　譬如Coil從前日本譯爲「捲線」現在變爲譯音　我們有「電圈」「線圈」「線環」「圈」「卷絡圈」五種的譯法　我說這個字不必譯音　Coherer和Buzzer等字也該譯義

(三)譯義的名辭　用字可以淺顯的　就該淺顯　譬如Discharge我們譯出來的「卸電」「輸電」兩種　日本譯爲「放電」　還是用「放電」好　Charging的譯法也有「授電」「裝電」兩種　日本的是「充電」我想用「裝電」好　（未完）

譯述

●農村社會政策（續）

（日本森賢隆著　唐志才譯）

本文前四章已登譯論欄。因篇幅較長。移登學燈。以後按次揭布。　編者

▲更正　前面第四章開始的一段著社會政綱要的人Grokkaff「葛洛拍利」誤爲Grolary。特此更正。

第五章　農村底社會化

一　社會化底意味

「社會化。」就是牟個人底「協同的技能」使他發達。而向「社會底進化」和「文化底發展」的方面進行。所謂「歷史的過程」「人類進步的過程」上面拿「個性化」「分業化」都成爲「協同化」「合同化」的意思是了。照「原始人底研究」看起來。他們各自個人相集合而做同質的協同生活。依着他的進化。各人從他技能優良的地方。或做指配者。或當防衛人。或做僧侶。或做農工商人。在個人機能底「分業化」。「個性化」的反面。他們宛如一個「社會人」。而做社會的協同生活。或者也有時候「個性化」。「分業化」。終於「協同化」。「合同化」。以至失掉「個人化」和「社會化」的平均。阻礙社會的進化。文化的發展。又因社會化。而遮蓋個人的獨立。大抵現時立在分業基礎上的社會。從前歷史上所看不見的地方。逐漸發現起來。人物底「個性化」。更其銳敏。一切制度和機能。更其「分業」和「專門」起來。而人格底分裂。也起來了。人類差不多要從社會脫離。失却人格的獨立。而漸漸成功一個機械了。當這時候。一方面使「個性化」盛起來。去謀機械的統一。一方面與他調和。而牟分業。有機的統一起來。使各個性協同。並且牟制度統一起來。使社會做有機的協同。換句話說。「個性化」。同時不可不使他成「社會化」。以望社會底進化。文化底發展。試看現代底社會。凡一切的努力活動。總不由這「個性化」和「社會化」二途。但是現代底文明。專拿「個性化」「分業化」做意味。那「社會化」「協同化」爲個人的傾向所打消。而遮去有機的和社會的協同底光明。這樣看來。眞的「社會底進化」「文化底發展」不能看見。日本米田莊太郎氏。有一個「社會進化」「文化發展」底概念。氏說「許多不同底自然及個人就是異質性。(Heterogeneity) 而成功有統一的社會團或社會團體就是同質性。(Homogeneity)。當這個時候。行「個性化」。而這「個性化」有和「社會化」保持平均的時候。有破「統一」而更要一層「統一」的時候。有這兩個情形。這就是社會底進化。文化底發展了。」

所以「社會」。是在進化底過程當中。行「個性化」「分業化」同時行反面的「社會化」。更在「個性化」破社會統一底時候。要求與「個性化」平行底高級的「社會化」。並且隨着社會底進化。而社會底「機制」「機能」「個人」及「社會」底要求。更其複雜。美國都初脫氏(Gillette)牟社會化下一個定義說「社會化。是使人人在社會的機制當中。做適合於活動的訓練底意味。而人人以「反撥力」。「道德的協同」。及「責任」。去成就事物底「學術的技能」使他表現出來」。氏更論社會的機制。及社會的環境。對於文明進步底重要。說「原始人和文明人。身體的及心理的都沒有兩樣。但是所兩樣的。那文明人。有反動底「力」和「機會」。去做改善底一種「社會的機制」能了。大抵包在「高等發達底社會的機制」的環境裏面而生長。所以馬上能使人人把知識和經驗豐富起來。」

所以農村人民。根本的和都市人民沒有什麽兩樣。而農村底不振和衰微。因爲不行「個性化」同時也不行「社會化」的緣故。大抵「社會化」。是現時代的分業化。並且應用於社會底「制度」及「組織」。使這些「制度」。「組織」。「事物」。向高級的「社會進化」「文化發展」方面進行。倘使這個「社會化」沒有作用。「制度」。「組織」底進展。中途停止。那麽社會就要呈不振和衰微的狀態。妨害「社會制度」和「生活底進步」。反過來說。倘使社會化的作用。促進起來。那麽社會再開始進展的運動。可以把從來底制度組織。適應於社會底要求。和狀態。而重新改造他一番。　（未完）

研究

●三大哲學者之哲學（續）（笛醒）

▲杜威之實驗主義哲學

▲羅素之新實在論

▲何一乾(Eucken)之宗教哲學

何一乾之宗教哲學。是屬於第一派卽形而上學派。德國之宗教哲學者幾全屬於此派。但到現世紀，組織宗教哲學之體系者，在此派殊不多見。僅何一乾著有「宗教眞理之內容」一書，略爲言之，吾人因卽以他爲此派之代表。

何一乾以推倒自然主義，實現精神生活，爲哲學本領之說，已爲世人所週知。他論宗教之本質，亦是以精神生活爲基礎，分作三樣方式以表示之。

第一方式，世界優尙獨立生活之過程，承認在此世界活動者，是宗教之本質。蓋世界之生活，因被支配於自然法。故凡事皆是必然的。因是必然的，故無獨立亦無自由。無獨立是從屬的生活。無自由是奴隸的生活。此種生活，若是長久支持。則人生之意義，無論在何處不能發見。然苟在此奴隸生活之中，能得自由生活；從屬生活之中，能得獨立生活者；卽爲世界優尙之生活。吾人於承認此優尙生活時，始能發見新天地之開拓。此卽宗教之本質。

第二方式承認神的生活，在人類實現者，是宗教之本質。蓋人類生活是有限的。吾人在此有限生活之中，常求無限之生活。無限之生活卽是神的生活。當承認其實現於吾人時，必可發見無窮無上之慰籍。此卽宗教之本質。

第三方式精神生活開展於此世界者，是宗教之本質。吾人之生活，苟是由精神而規定，非由自然而支配者，則辛苦之生活，卽能變成淨樂之生活。而因精神之根本，存於自律，故由精神規定之生活，亦卽自己律自己之生活。此亦不外乎宗教之本質。

何一乾之宗教哲學，槪述如上。但優尙的生活，以自由爲特徵。神的生活，以無限爲特徵。精神生活，以自律爲特徵。因是無限，故亦可稱爲自由。因是自由，故亦可稱爲自律。故何一乾宗教哲學之根本方式，究竟亦可以精神生活之開展一方式以包括之。又據其所說，吾人居住於精神生活中時，無有限與無限之對立。亦無主觀與客觀之對立。精神生活，雖是吾人之理想，然又是宇宙之根底。故何一乾所稱宗教之眞髓者，卽能言其有價値。其價値亦是化成實在的。從此點看來，他的宗教哲學，與赫智爾非常相似。惟赫智爾之思想所及，有綿密之點，有宏大之點。他的見解，雖極具有非常的熱情，而其大體，則有粗雜之點，有散漫之點。以學問而論。世之識者，對於赫智爾之宗教哲學尙有非難；其不滿意於何一乾之宗教哲學者，又可不言而知。三大哲學者之哲學，暫於此作一結束。但他們學識淵博。著述宏富。卽就一人一說而論，尙不容易。況幷論其三人乎。故本篇疏略之處，自不能免。又他們的學說，與我相親近之日尙淺；未能以研究者之態度，加以批評，尤爲深惜。均望讀者諒之。

十一·六　（完）

講壇

●國語中「八十分之一」的小問題

黎錦熙講演　蔣深元筆記

（十一月二十六日在江蘇國語講習所）

鄙人在杭，臥病月餘；回上海以後，各處講演如萬不能辭，也只以半小時爲限。所以今天祇能約略報告此次南來考察國語教育的感想。在這感想裏邊，提出一件大一點的問題，就是江南一帶，於國音之外忽又發見一面京音的旗幟，這是很可怪異的事情。我且將此事的經過，就所見聞，一一道來。

今年夏間，高師的張士一先生到了北京；曾提起這個京音問題。當時我就對他說，「取法乎上，僅得其中；南人學做京腔，多只能學成一種藍靑官話；若是取法乎藍靑官話，那還成一種甚麽腔調呢？」這段話我昨天會了他的時候，他還談及。本來民國二年所開的讀音統一會，顧名思義，不過是統一讀書的字音。現在是把他作爲國語詩文的標準音。若是要練習口頭上的活國語，誰不知道要選擇一個活地方的活人來作客觀的活標準？這種活標準當然是「活北京人」。試看各處國語講習所所教的「會話」，誰不是學做「京腔」？但是學幾個月的京腔，學不會，變成了一口的藍靑官話；這種藍靑官話，只要大家能夠通詞達意，也就算是國語了。難道要逼肖北京人的說話，才算是國語；藍靑官話就要排斥爲外國語嗎？須知國語的標準是很嚴的，國語的範圍是很寬的。範圍放寬，全國的人便覺得容易學容易統一。標準立定，大家才好摹做一種腔調，才能毅說出一種「漂亮話」。現在事實上已經把「京腔」放在這個位置上了。只要南方人大家願意去摹做他。

我此次南來，動身的時候，有朋友對我說，「你要趕快到南京去。他們南高師極力在那傳播京音」。我說，「很好呀！江南人能毅犧牲他們自己的方音，而服從北京音，豈不是國語統一的好消息嗎？」及至到了杭州，害了病，許久沒有看報。有一天，一個朋友來說，「南高師京音的主張，大擴張起來了。各縣小學的京音教員，常常的和國音教員發生衝突」。我聽了很爲詫異。就問他道，「南高師主張的京腔，是南京的音嗎？」他說「不是！是北京音」。更詫異；怎麽北京音會和國音發生衝突呢？原來民國二年讀音統一會所以打架的緣故，就是國音通過的注音字母三十九，和六千多字的國音，都是以北音爲標準；所以南方各省的會員，多半氣憤的，說照此說話，豈不是使我們家人父子之間不能通詞達意嗎？因之延擱了七八年之久。現在依舊案頒布，正是北京音占了優勝。當時不敢說他是北京音，就是因爲怕江南人的反對。現在江南人自己服從了京音，就是服從讀音統一會的案，就是奉行國音。何以反和國音發生衝突呢？難道他們另是一種「本店自製的京音」嗎？過了幾天，我的病好了，打算回上海來。忽又聽見朋友說，「上海的全國教育會聯合會，把定北京音爲標準音議案通過了」。我想北京音在事實上早已成了標準音，何以又要重行通過？到了上海，就向省教育會討了這個議案的原文一看，他那大會通過的案上，加了一句修正的文字，說是「請大部廣徵各方面意見，……照此旨修正國音字典卽行頒佈」。我想現在國語統一籌備會，就是在那裏廣徵意見，從事修正；這個不成問題。後來又聽見常州的全省師範附屬小學校聯合會議，也把這議案通過了一番；我想這種「陳陳相因」的話，何以値得這樣的「鄭重」？漸漸的各方面又來報告，說是：某縣的小學，京音教員和國音教員相打，把勸學所的大菜檯子推翻了。某縣開一個甚麽國語會，也是京國兩音的教員相打，縣知事出來作揖勸解。某鄉的小孩子，兄弟兩人，在一個學校裏，各人學了一種國音，回家齟齬，很有幾個字的音不一致。他們的家長大疑惑起來，去質問校長先生。校長先生只好說「都不錯！都不錯！」我聽了這些報告，眞是大疑惑起來，便趕快來到南京。

到了南京，就向高師出發，拜會張士一先生，談了大半天，昨天又和他，還有幾位先生一塊兒談了半天一晚。我起首就和他「打開窗子說亮話」：「先生

日記

●達化齋日記（五十六續）

楊昌濟遺著

十四日

閱淸聖祖庭訓格言。鈔數段於此。

凡人孰能無過。但人有過。多不自任爲過。朕則不然。於閑言中偶有遺忘而誤怪他人者。必自任其過。而曰。此朕之誤也。惟其如此。使令人等竟至爲所感動而自覺不安者有之。大凡能自任過者。大人居多也。

以下彙鈔庭訓格言之關於滿洲風俗者。

冠帽乃元服最尊。今或有下賤無知之人。將冠帽置之靴襪一處。甚不合禮。滿洲素來舊規。亦最忌此。

出外行走。駐營之處最爲緊要。有人先曾止宿之處甚不可住。或我去時立營之處。回途至此亦不可再住。如是之類。我朝舊例皆爲大忌。我朝先輩老人以行走回顧之人爲大忌諱。　我朝先輩有言老人牙齒脫落者。於子孫有益。　太宗皇帝時曾借蒙古字以代淸文。後來奉勅諭學士達海修而蒙古字。加以圈點而撰淸文。　我朝先輩老者雖未深通書史。然所行奇處頗多。卽如古有結繩之政。我朝先輩奏事。亦嘗結帶爲記。曾用木牘竹簡書字。我朝今用綠頭牌木牌。　我朝滿洲舊風。凡飲食必共均平。不拘多寡。必人人偏及。使嘗其味。朕用膳時。使人有所往。必留以待其回而與之食。靑海台吉來時。朕問話中間問伊等舊風。亦云如是。　我朝先輩常言勿輕取笑於人。取笑必然自招。　素白之物最爲吉祥。佛經中以白爲淨。故蒙古西番僧衆往佛見貴人。必進白綾手帕。以爲贄見之禮。且我朝一應喜慶筵宴桌張。亦必用素白布疋以爲薦襯。此正古人繪事後素之義也。　我朝舊制。多合經書古典。滿洲例帶馬必以右手。牽犬必以左手。禮記郊然。如斯類者儘有。　滿洲人最忌令人扶掖。

以下鈔其有關於社會之進步者。

國初人多畏出痘。至朕得種痘方。諸子女及爾等子女皆以種痘得無恙。今邊外四十九旗及喀爾喀諸藩俱命種痘。凡所種皆得善愈。嘗記初種時年老人尙以爲怪。朕堅意爲之。遂全此千萬人之生者。豈偶然耶。　朕自幼喜觀稼穡。所得各方五穀菜蔬之種。必種之以觀其收穫。朕豐澤園所種之稻。偶得一穗。較他穗先熟。因種之。遂比別稻早收。　今塞外之野繭大似山東之山繭。朕因織爲繭紬。製衣衣之。　外邊水土肥美。本處人惟知藝黍稗稷等類。總不知種別樣之穀。因朕駐蹕邊外。備知土脈情形。教本處人樹藝各種之穀。　明朝末年西洋人始至中國。作驗時之日晷。初製一二時。明朝皇帝日以爲寶而珍重之。順治十年間。世祖皇帝得一小自鳴鐘。以驗時刻。不離左右。其後又得自鳴鐘稍大者。遂效彼爲之。雖能髣髴其規模而成在內之輪環。然而上勁之法條未得其法。故不得其準也。至朕時自西洋人得作法條之法。

以下錄關係洋人之事。

爾等惟知我算術之精。卻不知我學算之故。朕幼時。欽天監漢官與西洋人不睦。互相參劾。幾至大辟。楊光先湯若望於午門外九卿前當面賭測日影。奈九卿中無一知其法者。朕思己不知焉能斷人之是非。因自憤而學焉。

所主張的目的和方法，在理論方面。我向來是完全同意。不過在實行方面，行政上的手續，是不能照你這樣辦的；可是也很容易商量。但外邊的情形如此。請問先生，你這與是否要另起一面『京旗』？」張先生再三相告，『我們完全是研究的態度，完全是主張用科學的方法，決無另豎『京旗』之意。如外邊有以此懷疑的，必須大家解釋，萬不可生此誤會。』我聽了這話，才知道學理上的主張，是顧不到事勢上的變幻的。所以今日我和諸君談談，就是要說明這國語內容的大範圍。從這大範圍中，看明白這京音和國音不同的問題，不過占了一個很小的部分。只要幾點鐘就可以解決的。為甚麼一般人要把這小問題鬧得這樣大？我真不知其意之所在了。未說正文以前，我要預先聲明一句話：我以後所引的例，所駁的話，絕對不是指定某人和某文章；不過覺得社會上總不免有盲從瞎說的人，並不知道京語京音是什麼東西，也要張開嘴來，一張京語京音，反對國語國音。如有這種人，我們要認定他的學理是假托的，他並沒有在京語京音的實際去做工上，只是打着一面『旗』罷了。（未完）

教育譯叢

●教育哲學之建設（續）

（稻毛金七著　明權譯）

如上述意義，教育哲學既不能與教育科學術技研究，亦不能如字面並行研究。而實當以教育科學所研究之（預想之）地點為出發點，別以新法從事。譬之教育科學為上進的，而教育哲學為下降的，卽兩者殆取反對之方向；然雖永成平行線有類矛盾，而更相補充，以構成全義意之教育學乃至教育之理論。故同一人於二者可並行研究，亦可各別研究，又並研究時，或由前者以漸及後者，或由後者而追溯前者之研究，於理論上顯先於教育科學，而於時間上，則後者應先於前者。故於實際先明哲學之大概，次研究教育科學一過，最後從事教育哲學，實為正當之順序。蓋不明哲學之大概，則不感教育哲學建設之興味與必要，雖感之，而亦不明其可能與必要，因不悉教育科學與教育哲學之異同關係，又對問題亦不能為正當卽哲學的處置，反之不明（哲學及）教育科學之大概亦卽不明教育哲學（卽以闡明教育科學之根本假定或根據基礎為目的使命者）之實質的目的卽對象乃至主題，而與有效之教育哲學亦難着手研究矣。然世間研究教育哲學者之心事態度，其資格及所依方法反於上述之信念與要求者不尠。此教育哲學之研究所以不易奏功，而趨趨於科學與哲學之中途也。由此以觀，則理想的教育哲學之研究者，於一般教育學卽上述教育科學與一般哲學之二者必有同等相當之造詣。若反於此要求，而其造詣有所偏倚，其結果卽有害於教育哲學之完璧矣。卽精通教育科學而疎於哲學時，其教育哲學將限於所謂『哲學的教育學』或『教育之哲學的意義』，反之精通哲學而疎於教育科學時，其教育哲學亦將限於所謂『教育之哲學』或『教育之哲學的研究』，其學的獨立性俱患不足，而學的價值因亦貧弱。卽極言之，特為單純之應用教育學或單純之應用哲學耳。至嚴格之教育哲學，如後所述，於任何意義，均非應用教育學，亦非如字面為單純之應用哲學，乃為意義充足之一種應用哲學；此其建設，固未易言也。（未完）

文藝評傳

●莎士比亞（William Shakespeare, 1564—1616）（續）

（紹虞）

至由莎士比亞戲曲的變遷以爲符合培根的閱歷，這未必確合適的，因為這個與其說培根的閱歷所致，不如說莎士比亞的境遇使然。以莎士比亞的境遇去解釋他戲曲的變遷，更見得自然而且適切。又培根的性質好賄賂，決不會借用莎士比亞的文字，因為這與為人作詩文不同，而莎士比亞又是於劇界負盛名之人，豈有當時二十餘年之久，一竟人都不明其真相者！前後，莎士比亞集中的隱語以附會為培根所作則真是穿鑿之說，亦無辯駁的價值了。

▲倫巴黑 Piof Lrenz Von Renb aoh,1836—1904）

倫巴黑是德國最大的肖像畫家。他生的時代又正當普法戰爭時代，一時人才蜚出，又造成個極燦爛時代。這個環境亦幫助倫巴黑有個燦爛的成功。卽當時一切偉大的政治家，哲學者，詩人，藝術家，與一切有名的人物，他都網羅着以描，肖像。如俾麥克，蕭賓霍爾，華古納等，他都描其肖像。所以羅列他的作品，亦竟可成為活的十九世紀德國文明史。就中俾斯麥克的肖像尤為他的得意之作。他是肖像畫家，但他是大理想的寫實派，而不是寫生畫家。他不描寫皮相而在描寫性格，描寫其心靈個性。所以他所畫的雖是實體，而他以心眼，與自己的性格，與本想，以描繪這樣的實體。他是全然理想派。所以與裴庫林同為表號派。裴庫林借天然的物象以說明宇宙大我的實在。倫巴黑則唯借個人以現人生，而描寫這大我的精神之威嚴與偉大。所以於其畫題，裴庫林不過是山，水，浪，花等以為說明心靈的符號。而倫巴黑則是闡明且直覺實體的神祕之人。不過倫巴黑專以人物為題材，而裴庫林則更以宇宙一切的物象為題材。因此人都以為裴庫林為更豐富，實在此二人的能力，態度與理想全然是相等的。（未完）

新羣公學女學部招生

中學選科

科目由學生選擇，完全以學生需求爲中心。應個人之才能與志願，訓練其特長，發展其個性，經濟其腦力時間。學習之科目減少，則學者之精神專一，選科之教材分量可以加重。則程度較普通中學提高。

婦女半日補修科

設科主因　（一）幼時失學之婦女，現在頗感困難，其有失婚不睦者。（二）身負家政不能全讀日書。

本科辦法　（一）半日在家，半日讀書。（二）教材注重應用。（三）分閑教授。（四）外埠寄宿生，半日讀書外，半日可以選讀自己需要之學科或工藝。（五）如有小兒，可以帶入校中。

高小科

教科注重實用，訓練注重自治。

校址　閘北國慶路六號

簡章　函索卽寄

家庭研究

■第一卷第二期目錄■　■每冊大洋一角三分外埠郵費二分■

- 中國的家庭問題……易家鉞
- 晚婚主義和單一家庭……楊昭悊
- 早婚主義和單一家庭……羅敦偉
- 家庭制度的罪惡和改革的方法……林振聲
- 我們中國人有家庭的快樂嗎？……陳芷馨女士
- 婢妾的實際解放……羅敦偉
- 一個人應當些什麼？……何雄
- 貴舜英女士底自殺……周長憲
- 一個自殺的學生……李少陵
- 張菊貞的死……羅敦偉
- 上海之家庭改革運動一家庭日新會……李少陵
- 家庭改造運動的第一步……羅敦偉
- 新文藝……謝楚楨
- 浪漫談……羅敦偉
- 隨感錄……何雄
- 通訊……謝楚楨　周長憲
- 附家庭研究月刊體例解釋……謝楚楨

羅素婚姻問題號

■第三期婚姻號預告■　■每月一冊預定全年連費一元二角■

- 卷頭語……羅敦偉
- 國際聯盟與家庭研究……羅敦偉
- 羅素婚姻問題
- 羅素婚姻問題與八大問題……羅敦偉
- 羅素婚姻觀與中國人之……易家鉞
- 羅素婚姻與舊式結婚……陳顧遠
- 羅素婚姻觀與中國太太之態度……羅敦偉
- 羅素婚姻問題的討論（三篇）……家鉞，敦偉
- 批評
- 婚姻與家庭之研究……易家鉞
- 家庭與女子……釋伯英女士
- 家庭化的三階段……易家鉞
- 家事為什麼要列專科……書德女士
- 婦女解放與農村運動……元逸女士
- 我們怎樣對付現在的家庭……何雄
- 孝子見客為什麼要整頭……石須
- 舊家庭寫真
- 四十三個家庭痛苦的報告……青年自立會
- 妹的死……王增鴻
- 一封悲慘的信……朱舜花女士
- 一個黑暗家庭的略史……謝楚楨
- 詩
- 一首小詩……易家鉞
- 譯詩二首……易家鉞
- 兒哥……
- 小么妹……敦偉
- 砍桑蒿……
- 小說
- 一個朋友的回信……家穀女士
- 異幸……廬隱女士
- 通訊
- 青年自立會緣起及簡章

泰東圖書局發行　上海四馬路中

評點歷代白話文範

新式標點符號　白話文的好模範●新青年的良導師

本局應世界潮流的趨向，謀青年新文的進益，特地搜羅古今白話名著，像那水滸傳，紅樓夢，儒林外史，三國志，西遊記，鏡花緣，品花寶鑑，官場現形記，孽海花，二十年目睹之怪現狀，老殘遊記，新中國未來記等，用文學的眼光，把裏頭最有精采，最有文學興味的，摘錄出來，編成這歷代白話文範。把結構的奧妙，文中的訣竅，盡行批評出來，引起研究白話文的興味。材料很豐富，法則很完備。篇篇有精采，段段有訣門，節節有趣味。可以作文範讀，可以作小說看。真真要算是白話文最好模範，新青年最良的導師。諸君！不相信麼？請看在下的目錄：

●本書分類法則錄下

▲白話文敍事法·白話文夾敘法·明敘法·舉例法　▲白話文收科法·白話文次序法·錯綜法·變換法　▲白話文波折法·白話文深入法·出奇法·鋪排法　▲白話文扼要法·白話文間隔法·闢箭法·牽引法　▲白話文點睛法·白話文描摹法·烘托法·渲染法　▲白話文影射法·白話文比例法·對勘法·對照法　▲白話文辯駁法·白話文反射法·引逗法·議論法　▲白話文諷刺法·白話文總冒法·推闡法·深刻法　▲白話文反襯法·白話文設疑法·歸納法·假借法　▲白話文翻騰法·白話文反擊法·緊逼法·激動法　▲白話文序言法·白話文結撰法·遊戲法·寫信法　▲白話文楔子法·對仗法·紀載法

●本書篇目錄下

▲黃泥岡　▲鴛鴦劍　▲杜憐卿　▲大人國　▲快活林　▲胡屠戶　▲鞭督郵　▲[illegible]　▲琵琶亭　▲[illegible]　▲斬蔡陽　▲[illegible]案　▲[illegible]子國　▲桃花山　▲[illegible]制台　▲來中國[illegible]論　▲景陽岡　▲甄寶玉　▲陳木南　▲錢典史　▲鴛鴦樓　▲[illegible]　▲斬[illegible]　▲廣東人　▲潯陽樓　▲[illegible]憨仙　▲長坂坡　▲錢[illegible]鬼　▲沒羽箭　▲牛浦郎　▲[illegible]子良　▲恨洋人　▲歐遊心影錄　▲楊志賣刀　▲水火二將　▲彌勒惡僧　▲民族主義　▲夢中景象　▲河上觀水　▲[illegible]一課　▲打祝家莊　▲蕭昊軒盤　▲迷信風水　▲[illegible]　▲論[illegible]　▲[illegible]士洛林　▲范[illegible]　▲[illegible]州紀行　▲[illegible]第二書　▲[illegible]信科名　▲楔子　▲論妻　▲論子　▲東郭比武　▲寶黛初逢　▲三戰呂布　▲議論朝政　▲梨花鼓詞　▲拳打鎮關西　▲火燒草料[illegible]　▲[illegible]　▲[illegible]　▲[illegible]　▲[illegible]　▲沂嶺殺虎　▲黛玉埋花　▲醉失徐州　▲中東戰事　▲四大名泉　▲劉老老初進[illegible]　▲劉老老醉臥[illegible]　▲[illegible]　▲[illegible]　▲[illegible]　▲[illegible]　▲淮安舟中寄舍弟墨　▲中國哲學史大綱序　▲末

●價目　本書二大冊價洋一元四角　購一部者七折　十部以上六折　三十部以上五折　外埠函購每部另加郵費一角

●總發行所　上海四馬路口　廣文書局啟

一個極有關係的消息！

先生研究「漢學」嗎？研究「中國文學」嗎？研究「西洋文學」嗎？研究「哲學」嗎？

北京大學出版部的書籍，有的再版，有的三版，現在出齊了。還有新出版的，一齊到了上海了！

●新近出版的●

中古文學史	劉師培	一冊	四角
預科文範		六冊	一元八角
模範文選		上編	二角五分
德文修辭學		一冊	五角
德文會話		一冊	一元二角
德文小說青年維特落苦		一冊	一角五分
德文好的預兆（喜劇）			二角
德文新派（喜劇）			二角

●前缺現有的●

史記探源	崔適	二冊	六角
春秋復始	崔適	六冊	二元
論語足徵記	崔適	一冊	一角
文字學形義篇	朱宗萊	一冊	二角五分
（以上漢學）			
詩學	黃節	一冊	一角二分
中州音韻		一冊	六角
北詞廣正譜	徐于室	六冊	一元二角
南曲譜	吳梅	兩冊	一元八角
古今名劇選	吳梅	三冊	九角
程選模範文	程演生	二冊	七角
（以上中國文學）			
哲學概論	陳大齊	一冊	四角
西洋倫理學史	楊昌濟	一冊	一元
倫理學之根本問題	又	一冊	五角
唯識述義	梁漱溟	一冊	三角
（以上哲學）			
法文戲曲		一冊	一元
十七八世紀英國戲劇		一冊	一元
現代戲劇五種	胡適	一冊	六角
英散文選刊	陶履恭	一冊	八角
蕭伯訥劇選	陶履恭	一冊	七角
西洋文明史		四冊	一元四角九分
（以上西洋文學）			

餘詳目錄　函索卽寄

上海五馬路　亞東圖書館經理